



# Bombay Government Gazette.

Vol. 23.]

Published by Authority.

[No. 36.]

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 8TH SEPTEMBER 1853.

[Eight annas per copy.]

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

## MARINE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the MONTHLY MAIL PACKETS to SUEZ, during the ensuing season, will be despatched from September to April inclusive on the 28th of each month, and the INTERMEDIATE MAIL PACKETS to ADEN in September on the 12th, and in each subsequent month, till April, on the 14th, and in May on Saturday the 13th.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
R. WALLACE,

Deputy Secretary to Government.

Bombay Castle, 30th July 1853.

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying EUROPE CLOTH to this Department, for the term of one year from the 1st day of October next, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedule, or List of Prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Sealed tenders for the contract will be received at this Office on Friday the 16th proximo, at 2 P. M. precisely. These must specify, both in words and figures, the rate per cent. above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen

in this Office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final and binding on all parties.

3. No tender will be received unless accompanied by a deposit in cash of the sum of Rupees (214) two hundred and fourteen, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his tender being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (856) eight hundred and fifty-six, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased

by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (30) thirty to (120) one hundred and twenty, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General; and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (214) two hundred and fourteen, mentioned in paragraph 3 of this Notice, will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of twenty-five rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, *i. e.* from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose tender is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security tendered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after tendering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rs. 4,282.

12. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. B. RAMSAY, Captain,  
Acting Deputy Commissary General.  
*Bombay, Deputy Commy. Genl.'s Office,*  
30th August 1853.

### Notice

Is hereby given, that the contracts for the exclusive privilege of SELLING ARRACK and COUNTRY LIQUOR, and INTOXICATING DRUGS (Ganja, Opium, Khuskhus, and Tobacco), to the Troops and Camp Followers at Baroda, for one year, from 1st November 1853 to 31st October 1854, will be put up to competition at the Office of the Superintendent of Bazars at Baroda, at noon on the 15th September 1853.

2. Verbal offers for the contracts will be received by the above-named Officer on the date and hour specified in the preceding paragraph; and sealed tenders, accompanied by the requisite cash deposit, will also be received by the Commissary General of the Army at Bombay, on the same date.

3. No person will be allowed to bid or tender for the contract unless he deposits with his offer the sum of Company's Rupees (120) one hundred and twenty for the Liquor, and Rupees (60) sixty for the Drug contract, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract; and two unexceptionable securities will also be required from the highest bidders, to guarantee their fulfilment of the terms of the respective contracts.

4. The Troops composing the Baroda Brigade are—

	Strength.
1 Company of Golundauze.....	134
2 Regiments of Native Infantry..	1602
Camp Followers .....	1867

But the contracts will be sold for the actual number of Troops that may be present on the day of sale, which will be duly notified to the bidders at the time; and the amount of the monthly payment shall not be increased or decreased on account of Troops arriving in or departing from the Cantonment, unless the strength of such Details exceeds one-fourth the number of men for whom the contracts have been entered into. It is, however, to be distinctly understood, that any alteration in the number of Camp Followers will not entitle the contractors to claim any remission in the payment of the stipulated monthly amount of their respective engagements; the departure of Troops from the Cantonment, as above specified, will alone give claim for remission.

5. The conditions of the contracts shall not be considered binding or in force, in any respect, until the same are confirmed by the superior authority.

6. The person or persons whose tenders may be accepted will be required, ere entering on the performance of their contract, to deposit with the Superintendent of Bazars the amount of one month's stipulated payment, as his or their personal security for the due execution of the agreement. This is to be in addition to the monthly payment in advance of the sums tendered for the contract.

7. Further particulars relative to these contracts will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars at Baroda,

and that of the Commissary General of the Army at Bombay, from 10 A. M. till 4 P. M. every day, Sundays excepted.

8. The contractor will have to defray the expenses of maintaining a Preventive Police, when and wherever the Brigadier Commanding may deem necessary, for the suppression of clandestine sale of Spirits to European Troops.

9. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

A. CRAWFORD, Captain,  
Superintendent of Bazars.

Superintendent of Bazars' Office,  
Baroda, 22nd July 1853.

બહાર મખર.

મખર આંધી આપના આવે છે જે નવડા નો દારૂ રેક ગાંભી અક્રીણ મશમશ તથા તે નાકુંનો ગુતો વરોદરાનો કાંપના લશકર તથા કાંપના રહેવાશી લોકોને વેચવા શરૂ થયે તારીખ ૧લી નવેમ્બર સુધી તે તારીખ ૩૧મી અક્ટોબર સુધી બહાર લીલાંત કરીને વરોદરાના બંધ રનાશતર શાહેબની હાકીમનાં તારીખ ૧૫મી સપ્ટેમ્બર સુધી ૧૮૫૩ ને દીને બંધારના વેચાશે.

૨ બંધારના કાંપના ગુતાવીશી નોહોડાની અરબ બંધારના કલમનાં લખેલી તારીખ તથા કાકે વરોદરાનાં બંધાર નાશતર શાહેબ લેશે તથા બીડેલી સોઠીઓ અનામત રૂપીઆશતે તેજ તારીખે ગુઆઇનાં કામેશરી જનરાલ શાહેબ લેશે.

૩ જે મશમશ દારૂના ગુતાવીશીની અરબ કરશે તે પહેલાં નવમી ૩૦ ૧૨૦ અંકે એક શોને વીચ તથા ગાંબ વીગરેના ગુતાવીશી કુંમપની રૂપીઆ ૬૦ અનામત નહી મેલશે તે તેહેને બંધાર લખેલા ગુતાવીશી અરબ કરવા અથવા સોઠી આપવા દેશે નહી અને જે ધણી કંનતરાલ શહી કરવાને હીલ કરશે અથવા બાંહાણુ કાહાડશે અથવા નાંકયુલ બંધાર તે તે રૂપીઆ શરકાર દાખલ થશે અને જે ધણી વધારે રૂપીઆ આપવાનું કયુલ કરશે તે ધણીપાશીથી દર કંનતરાલ વીશી મોતેબર બે બંધારના લીલાંત આવશે કંનતરાલની શરતો પુરી પાડવાને શરૂ.

૪ વરોદરાના કાંપ મધે હાલ લશકર છે તેની વીગત.

- ૧ કુંમપની ગોલ્ડનદાલ એરલે  
તોપમાનાંની તેના માણુશ. ૧૩૪
- ૨ પલટણી કાલી પેદલની તેનાં  
માણુશો ..... ૧૬૦૨
- કાંપના રહેવાશી લોકો..... ૧૮૬૭

પણ હરાજને દીને નેટલુ લશકર કાંપનાં હાલર હશે તેટલાં માણુશો વીશીનેાલ કંનતરાલ કરાનાં આવશે જે તે હરાજની વખતે લોકોને બહાર કરાનાં આવશે તેટલાં માણુ

શોનાં બાગથી વધારે માણુશો કાંપનાંથી નહી અથવા આવશે તે તેવીશી દર મહીનાંની યોલીના રૂપીઆનો વધારો અથવા ઘટારો કરાના આવશે બાગથી માણુશો માણુશો આવશે તે તેવીશી ગુતાવાલાને કશી છુટ મેલવાના આવશે નહી અથવા તેહેની પાશીથી વધારે રૂપીઆ લીલાંત આવશે નહી. પણ લોકોએ શાક બંધારુ કં કાંપનાં રહેવા શી લોકોનાંથી કોઈ શરકાર થાશે તે તેવીશી કંનતરાલવાલાઓને કશી છુટ આપનાં આવશે નહી. કંનત કાંપનાંથી બંધાર લખેલાં પર માણુ લશકરો માણુશો નહી તેનાં કંનતરાલવાલાઓને છુટ મેલવાનાં આવશે.

૫ કંનતરાલ નહીં શુધી શરકારનાં મંજુર નહી થાશે તાંહાંશુધી કોઈ રીતે અમલ નાં આવો હેલું મેનબુ નહીં.

૬ જે ધણીનો કંનતરાલ કયુલ થાશે તે ધણી પાશીથી કંનતરાલ મલાવા પહેલાં તેનાં કંનતરાલનાં એક મહીનાની યોલીનાં રૂપીઆ બંધાર નાશતર શાહેબની હાકીમનાં અનામત લીલાંત આવશે કંનતરાલ બંધાર મલાવવાની આડનાંએ રૂપીઆ દર મહીને કંનતરાલની યોલીના રૂપીઆ પેશગી ભરવા પડશે તેથી જુદા બંધારવા.

૭ જે કંનતરાલનીશી વરોદરાનાં બંધાર નાશતર શાહેબની હાકીમનાંના તથા ગુઆઇ નાંકામેશરી જનરાલ શાહેબની હાકીમનાં પુછીથી રવીવાર શીવાએ દરરોજ શવારનાં ૧૦ કલાકથી તેશાંના ૪ કલાક શુધી બહાર કીલાનાં આવશે જે કોઈ વધારે પુછવું હશે તે.

૮ જે વેલાએ તથા (વખતે) જે જગોએ બરીગેડીઅર શાહેબની ધાંજનાં જર નાલન પડશે તે વેલાએ મોરો છુપીથી ગોરા શોનરો ને દારૂ વેચાતો હશે તેહેનો અટકાવ કરવા શરૂ મોકીદારો રામવાનો હોકન ફરનાવશે અને તે મોકીદારોનો પગાર કંનતરાલવાલાએ આપવો પડશે.

૯ જેહેની અરબ નાંકયુલ થાશે તેહેનું કારણ કહાનાં આવશે નહી.

બંધાર નાશતર શાહેબની હાકીમશુકાન વરોદરા તારીખ ૨૨ જુલાઈ સુધી ૧૮૫૩.

A. CRAWFORD, Captain,  
Superintendent of Bazars.

**Notice.**

LEASES of the undermentioned pieces of GOVERNMENT VACANT GROUND will be put up to PUBLIC AUCTION at the Office of the Collector of Bombay, on Monday the 12th proximo. Plans of the Ground may be seen, and terms of the Leases learnt, on application at the Collector's Office :—

No. 1, Two pieces of Ground on the Eastern side of Lourence de Lima Street, at Mazagon,

forming part of the present open space opposite to the Church of N. S. de Rozario, containing about 860 square yards.

- No. 2, One piece North side of 5th Camatteepoora Street, in the New Town, and adjoining to the House of Rajuna Crustnaje, on the West side thereof, containing about 35 square yards, being 10 feet in breadth, and 32 feet in length.
- No. 3, One piece in Parell or Musjeed Road, in the New Town, adjoining the ground now in the occupation of the Managers of the Mosque in the Bhendy Bazar Street, containing about 143 square yards.
- No. 4, One piece in Nesbit Lane, between the Stable of Limjee Manockjee, Esq. and the Railroad, containing about 189 square yards.
- No. 5, One piece near Matoonga Village, near the old Ball Alley, and on the Eastern side of the Road leading to Sion, and adjoining the Garden of Manockjee Dababhoy Sayer, on the North and East sides thereof, containing about 12,720 square yards, or 212 burgas.

F. HUTCHINSON,  
Collector.

Bombay, Collector's Office,  
31st August 1853.

अहुरनांनु.

अधुन शरकारी पटतर नमीनना नीअे  
क्षेला कडकाना परा तारीम १२ नी २५०  
नपर शंने १८५३ शानवार नेदीने मुयधेना  
कलेकटरनी कचेरीनां अहुरे लीखान करीने  
वेअपानां आपये तथा कलेकटरनी कचेरी  
नां पुछेथी नमीनना नकाशा नोवाशा ३ न  
क्षे तथा परानी शरतो मालूम थाशे.

नं. १ ननगाननांनो लारेनश डीलीनां  
नी गलीनी पुरव तरक नमीनना  
ये कडका छे ते अेन. अेश. डी.  
रोअरीअोना देवलनी शंने छे.  
क्षेलाडी नमीन छे ते नमीनना  
क्षेपर क्षेला कडका लीशे छे ते  
आशरे ८६० अरश आरड छे.

नं. २ अेतवाडीनांनो पांअनां कानाडी पु  
रानी गलीनी क्षेतर तरक तथा  
क्षेपर क्षेला पशयंन तरक रा  
अना करशंनलशु धर छे तेने ला  
गतो अेक कडका छे ते आशरे ३५  
अरश आरड छे अेरले १० डुट  
पोक्षे तथा ३२ डुट लांयो छे.

नं. ३ परेअना अथवा अेतवाडीनांनो नश  
अतना रशतानां अेक कडका छे  
ते लीडो अअरना रशतानांनो न  
शतना वहीवटदारेना ताप्यानां  
क्षेला नमीन छे तेने लागतो छे  
ते आशरे १४३ अरश आरड  
छे.

नं. ४ क्षोनल नाथेक्षेना तथेक्षे तथा  
क्षेलाक्षेना रशताना ६२ नीअान

नीशपीर गलीनां अेक कडका छे  
ते आशरे १८८ अरश आरड छे.  
नं. ५ ६३ रनपानी नुनी नगानी नलक ना  
दुनगा गानडानी नलक तथा शीन  
तरक रशतो अेअे छे तेनी पुरव  
तरक अेक कडका छे ते क्षेपर क्षे  
क्षेलांनो क्षेतर तथा पुरवतरक नां  
थेक्षेक्षे क्षेक्षेक्षे शंअरनी पाग  
छे तेने लागतो छे ते आशरे  
१२७२० अरश आरड अथवा  
२१२ अरगा छे.

नीशाथी.  
अेक. क्षेअीनशंन,  
कलेकटर.

तारीम २८ नी नाडे आगशर  
शंने १८५३ धंअपी मुकांन  
अुयधे कलेकटरनी कचेरी.  
A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

**जाहिरनामा.**

ऐसाजे सरकारी रिकामी जमीनीचे खाली लिहिलेले तुकड्यांचे पट्टे तारीख १२ सप्टेंबर सन १८५३ सोमवारचे रोजी कलेकटरचे कचेरींत जाहिर लेलांव करून विकले जातील व कलेकटरचे कचेरींत विच्यारीलें असतां जमीनीचे नकाशे पाहोवयास मिळतील व पथ्याचा शर्ती मालूम होतील.

नं. १. माजगांव येथील ह्यारेंस डीलीमा याचे गलीचे पूर्वेकडील जमीनीचे दोन तुकडे आहेत ते एन. एस. डी. रोजारियो याचे देवळाचे समोर हल्ली खुली जागा आहे त्याचा ते हिंसा आहे ते दोन तुकडे सुमारे ८६० चौरस यार्ड आहेत.

नं. २. शेतवळीतील पांचवे कामाठपुऱ्याचे गलीचे उत्तरेस व सदहूंचे पश्चिमेस राजणा कुणाजी याचे घरालगत एक तुकडा आहे तो सुमारे ३५ चौरस यार्ड आहे म्हणजे दाहा फुट रुंद व ३२ फुट लांब आहे.

नं. ३. परळ येथील अथवा शेतवळीतले मजीदीचे रस्त्याकडील एक तुकडा भेंडीवाजारचे रस्त्यातील मसिदीचे वहीवाटदार याचे कब्ज्यांत हल्ली जमीन आहे तीचे लगत आहे तो सुमारे १४३ चौरस यार्ड आहे.

नं. ४. लीमजी माणकजी याचा तबेला व लोखंडीरस्ता या दरम्यान निसवेट आर्ळींत एक तुकडा आहे तो सुमारे १८९ चौरस यार्ड आहे.

नं. ५. चेंडु खेळावयाचे जुने जाग्या नजीक व माटुंगे गावा नजीक व सीवास रस्ता जात आहे त्याचे पूर्वेस व सदहूंचे उत्तरेकडे व पूर्वेकडेस माणकजी दादाभाई सायर याचे बागालगत एक तुकडा आहे तो १२७२० चौरस यार्ड अथवा २१२ बरगे आहेत.

निशाणी.  
एफ. हचीनसन,  
कलेकटर.

तारीख २९ आगश्ट सन १८५३ इसवी मुकाम मुंबई  
कलेकटरची कचेरी.  
A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

The 5th August 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 5th August 1853 :—

Act No. — of 1853.

*An Act to provide for the Levy of Duties of Customs in the Provinces of Arracan and Tenasserim.*

Whereas it is expedient to provide for the levy of Customs Duties on goods imported by sea into the Provinces of Arracan and Tenasserim ; It is enacted as follows :—

I. So much of Act No. VII. of 1848 as excepts the several ports in the Provinces of Arracan and Tenasserim from the operation of Section III. Act No. VI. of 1843, and so much of Sections XVIII. and XIX. of Act No. I. of 1852 as relates to the said Provinces, are repealed.

II. All goods imported by sea into any part of the said Provinces from any port not subject to the Government of the East India Company, or from the port of Aden, or from any of the ports in the Straits of Malacca, shall be charged with the same rates of duty as those charged on goods of the same description imported into the Provinces of Bengal and Orissa.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 5th day of October next.

GEO. PLOWDEN,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

The 12th August 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 12th August 1853 :—

Act No. — of 1853.

*An Act to amend the Law of Arrest on Mesne Process in Civil Actions in the Supreme Courts of Judicature, and to provide for the Subsistence of Destitute Prisoners confined under Civil Process of any of the said Courts.*

Whereas the present power of arrest in the Supreme Courts of Judicature at Fort William in Bengal, Fort St. George, and Bombay, ought to be restricted ; It is hereby enacted as follows :—

I. No person shall be arrested or held to bail upon mesne process in any Civil action, on the Common Law side of any of the said Supreme Courts of Judicature, unless an order authorising such arrest shall be made by the Court in which the action shall be brought, or by one of the Judges thereof ; and it shall be in the discretion of the Court or Judge in any case to grant or refuse an order.

II. Provided that no such order shall be made unless the Court or Judge shall be satisfied by affidavit of the plaintiff, or of some other person, that the plaintiff has a good cause of action against the defendant to the amount of two hundred rupees or upwards, either for debt or for damages, and in addition thereto, that there is probable cause for believing—

1.—That the defendant has absconded, or is concealing himself for the purpose of avoiding service of the process of the Court ; or,—

2.—That he has withdrawn or is likely to withdraw himself or his property or effects, or some part thereof, from the jurisdiction of the Court, for the purpose of

avoiding the process of the Court ; or under such other circumstances as to induce the Court or Judge to believe that the ends of justice are likely to be defeated unless a Capias or Warrant of Arrest be issued against him ; or,—

3.—That he has removed, concealed, or disposed of his property or effects, or some part thereof, for the purpose of defrauding his creditors generally, or the plaintiff in the action, or that he is about to do so.

III. An order for arrest may be made, and a Capias or Warrant issued thereon, in any stage of the cause before final judgment, and against any one or more of several defendants.

IV. Previously to making any such order, the Court or Judge may require the personal attendance of the plaintiff, and of any person who shall make an affidavit for the purpose of obtaining such order, and may examine them orally upon oath.

V. A copy of every affidavit upon which any such order shall be founded shall be delivered to the sheriff with the Writ or Warrant to be issued in pursuance of the order, and shall be delivered to the defendant at the time of his arrest or detention under the Writ, otherwise the Court or Judge may order the defendant to be discharged.

VI. No person shall be carried to or detained in prison by virtue of any Writ or Warrant issued in pursuance of any such order until he shall have been personally taken before the Court or Judge who shall have made the order for arrest, or before one of the Judges of the same Court, except for the purpose of detention, if necessary, for a reasonable time, until he can be carried before such Court or Judge.

VII. Any person arrested or detained upon any such Writ of Capias or Warrant of Arrest, may apply to the Court, or to a Judge thereof, for a rule or order calling on the plaintiff to show cause why the person arrested should not be discharged out of custody, and the Court or Judge may make absolute or discharge such rule or order, and direct the costs of the application to be paid by either party, or may make such other order therein as to the Court or Judge shall seem fit ; provided that such rule or order shall be made absolute in every case in which the Court or Judge shall be satisfied that the plaintiff, in any stage of the cause subsequent to the arrest, has been guilty of unreasonable delay in pleading or in bringing on for trial or argument any issue of fact or law, notwithstanding the delay may not be such as to entitle the defendant to sign judgment of Non Pros., or to apply for judgment as in case of a nonsuit ; and provided also that any order made by a Judge under this Act may be discharged or varied by the Court, on application made thereto by either party dissatisfied with the order.

VIII. If any motion or application for the discharge of a defendant be made upon affidavit, but not otherwise, the plaintiff may oppose the same by affidavits, in addition to that upon which the order for the arrest was made.

IX. The Court or Judge may order and compel the personal attendance, at the hearing of any motion or summons, of both or either of the parties, and also of any person who shall have made an affidavit in support of, or in opposition to, the motion ; or which shall have been used upon the application for the order, and may examine such person or persons orally upon oath, or allow him or them to be examined and cross-examined upon oath by the respective parties or their counsel ; the sheriff or gaoler shall be bound to bring before the Court or Judge any prisoner detained in his custody on Civil process, whose attendance may be so ordered.

X. Every person now in custody upon mesne process issued out of any of the said Supreme Courts of Judicature, for any debt or demand, and who shall not have filed a petition to be discharged under the laws now in force for the relief of Insolvent Debtors in India, shall be entitled to his discharge at the expiration of one month from the time of the passing of this Act, upon entering a common appearance to the action ; provided nevertheless,

that every such prisoner shall be liable to be detained, or, after such discharge, to be again arrested by virtue of any writ of Capias or Warrant of Arrest, issued in pursuance of any such special order as aforesaid, at the suit of the plaintiff in the action, or of any other plaintiff.

XI. *First.*—If it shall be made to appear, to the satisfaction of any of the said Courts, or any Judge thereof, that any person detained in custody by virtue of any mesne process, or of any writ of execution, or of any attachment for the non-payment of money, or in the nature of civil process issued out of such Court, is unable to maintain himself whilst in prison, it shall be lawful for the Court or any Judge thereof to order the person at whose suit the prisoner shall be detained in custody to deposit with the keeper of the prison a certain amount of money for the subsistence of the prisoner for the current month, and to continue to make a certain specified monthly deposit in advance at or before the commencement of every subsequent month for the subsistence of the prisoner, so long as he shall be detained in custody.

*Second.*—If the person ordered to make such deposit as aforesaid shall fail to make the same, the prisoner shall, after such default, be forthwith discharged out of custody; and such discharge shall be a sufficient authority for the plaintiff to cause a common appearance to be entered for the prisoner, in any case wherein an appearance is necessary to be entered.

*Third.*—The amount of deposit shall be fixed by the Court or Judge at the time of making such order, subject to future revision from time to time, on sufficient grounds being shown. The rate of such deposit shall not exceed four annas, nor be less than one anna, a day, unless in the case of illness, or other special cause, to be specified in the order, in which case the subsistence money may be increased, to an amount not exceeding eight annas a day, during the continuance of such illness or other special cause.

*Fourth.*—The money so deposited shall be employed for the subsistence of the prisoner.

*Fifth.*—The amount spent in providing subsistence for a prisoner detained upon mesne process shall be costs in the cause.

*Sixth.*—The amount spent in providing subsistence for a prisoner detained in execution shall be added to the amount of the judgment, and the prisoner shall be liable to be detained in execution for the amount, in the same manner as if such amount had been included in the judgment and Writ of Execution.

*Seventh.*—The amount spent in providing subsistence for any person detained under any such Writ of Attachment as aforesaid, shall be deemed part of the demand in respect of which the attachment was issued, and shall subject the prisoner to the same liability as if the attachment had been issued for the non-payment thereof to the person making the deposit.

*Eighth.*—All money deposited as aforesaid which shall not have been spent at the time of the prisoner's discharge from custody, shall be returned to the person who made the deposit.

XII. Any order of the Court or of a Judge for the discharge of a prisoner under the provisions of this Act, shall be sufficient authority to the sheriff and gaoler for such discharge, so far as concerns the action or suit to which such order relates; provided that when an order shall be made for the discharge of a prisoner upon his entering a common appearance, such discharge shall not be made until a certificate shall be produced to the keeper of the prison from the officer of the Court with whom appearances are entered, to the effect that an appearance has been entered according to the terms of the order.

XIII. It shall be the duty of the sheriff and of the keeper of every prison in which any person shall be confined under any such process as above mentioned, to report to the Court out of which the process issued

the name of every prisoner confined under such process who shall appear to be unable to maintain himself in prison; and it shall be lawful for the Court or a Judge, upon any such report, to cause the prisoner to be forthwith brought before them, or to make such other order as may seem fit; and the sheriff shall be bound to serve any rule or order made under this Act which the Court or Judge shall order him to serve.

XIV. Any rule or order made in pursuance of the provisions of this Act shall be a sufficient justification for any sheriff, gaoler, or other officer, for any act which he may do in pursuance thereof.

XV. In the construction of this Act, the word "affidavit" and the word "oath" shall include affirmation in cases where "affirmation" is allowed instead of an oath, and unless there is anything in the context repugnant to such a construction; words in the singular number shall include the plural, and words in the masculine gender shall include females.

XVI. Nothing in this Act is intended to alter or affect any rule in force in any of the said Courts not inconsistent herewith, or any of the provisions of the Act in force for consolidating and amending the law relating to Insolvent Debtors in India.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 12th day of November next.

GEO. PLOWDEN,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

## Notice

Is hereby given, that the LIQUOR FARMS in the Oonderee and Rewdunda Talookas of the Colaba Sub-Collectorate, from 1st November 1853 to 31st October 1854, will be SOLD, under Act III. of 1852, by Public Auction, on Monday the 12th September 1853, and the following days, at the Office of the Sub-Collector of Colaba.

The conditions of sale, and any other particulars, may be learnt on application at the above Office.

ALEXANDER GRAY,  
Acting Sub-Collector of Colaba.

Colaba, Sub-Collector's Office,  
Atiabagh, 15th August 1853.

## जाहिरनामा.

प्रगत केला जातो ऐसाजे सन १८५२ चा आक्ट ३ प्रमाणे तुकडी कुलाबा पैकी तालुके उंदेरी व रेवदंडा या दोन तालुक्याचे दारु अपकारी वगैरे मखत्यांचे लेलव इस्तकवील तारीख १ माहे नवंबर सन १८५३ तागाईत तारीख ३१ आक्टोबर सन १८५४ पर्यंत तारीख १२ माहे सप्टेंबर सन १८५३ इसवी सोमवार रोजी व त्याचे पुढील दिवसांत अलिबाग येथे आकटींग सब कलेक्टर साहेबयाचे कचेरींत होईल.

सदहू मखत्यासंबंधी कलमबंदी वगैरे मजकूर ज्यास पाहावयाचा असेल त्याणे अलिबाग मुकामी आमचे हकीसांत पाहावा जाणीजे.

कुलाबा सब कलेक्टर कचेरी तारीख १३

माहे आगट सन १८५३ इसवी.

ALEXANDER GRAY,  
Acting Sub-Collector.

**BANK OF BOMBAY.**

**DISCOUNT.**

On Government Bills..... 3 per cent.  
On Private Bills at or within 3 } 6 ditto.  
Months .....

**INTEREST.**

On Fixed Loans on Government } 4 ditto.  
Notes .....

On Cash Credits and Loans on } 5 ditto.  
Government Notes.....

On Loans and deposit of Goods, &c. 6 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent. Government Notes is 95 per cent., on 4 per cent. Government Notes, 90 per cent., and on Goods, three-fourths the approved value.

By Order of the Board of Directors,  
**J. STUART,**  
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 25th August 1853.

**Notice.**

Tenders are invited for the FARM of the FEES on JUNGLE TIMBER, FIREWOOD, CHARCOAL, &c. for 1853-54, in the following Talooks of the Tanna Collectorate, viz:—

- Sunjan.
- Mahim.
- Bassien.
- Kolwan (for landward or Eastern Nakas).
- Bewndy.
- Kallian.
- Panwell.
- Sakshee, or Penn.

The intermediate offers will be received by the Commavisdars of the several Talooks up to the 25th instant, and the final biddings by the undersigned at Hewra, near Poona, up to the 10th September, inclusive.

No reason will be assigned for the rejection of any tender; and parties tendering will be required to furnish to the several Commavisdars proposals for adequate security; and in case of tender being accepted, the usual amount of deposit will be required.

The duration of the Farms will be from 1st October 1853 to 1st October 1854.

**ALEXANDER GIBSON,**  
Conservator of Forests.

Hewra, 3rd August 1853.

**अडेरनामु.**

अडेवुन थांशा लुलानांनु लुडे ल पेला ताडुकांनोना नंगलदाकडी । तथा पादवा नां लाकडां तथा कोअेला वीगरे डिपरनी शं ने १८५३-५४ ना वरशनी की अेरले लवा नंन देवाना धंनरा पापत अरन करवा. ताडुकांनी तपशील.

शंनजंश.

नाडीन.

वशधे.

कोलवण (गानना अशवा पुरव तरक ना नांकाशां).

बीवडी.

कलांश.

पंनवेल.

शांकशी अथवा पेन.

आलता नहीनानी तारीअ २५ नी शुधी ताडुकांनोना कनावीशदारे काया ननकर नी अरना लेये तथा तारीअ १० नी शपट अर शुधी पुनानी नलक डीवरा नां नीये श डी करनार छुवटना ४२१५ पापत अरना लेये.

कोअेअे अरन २६ करवानु कारंशु ना लंन करवानां आवाये नही तथा न लोको अरन करये तेअेअे शधरनांनीन शां क रारे कनावीशदारेने आपवा नोअेअे तथा अरन कयुल थाअे तारे अंनानतने अवे न मातुल आल परनांशु आपवा नोअेअे.

तारीअ १ ली अकटोअर शंने १८५३ थी ते तारीअ १ ली अकटोअर शंने १८५४ शुधी धंनरे आडु रेये.

नीशांशी

अेवेभशजंनकर. जीअंशंन,

नंगलने कंनसरवेटर.

तारीअ ३ माडे आगशर शं ने १८५३ धंशवी मुकांन डीवरा.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

**जाहिरनामा.**

ठाणे जिल्हाचे तालुक्या पैकीं खाली लिहिलेले तालुक्यांत इजायेली लाकडाचीं इजली लाकडे इमारती सरपण कोळशे वंगरे सन १८५३-५४ इ।। सालचा फीचा मक्ता दावयाचा आहे ते खाली लिहिल्या प्रमाणे.

तालुके संन्याण.

तालुके माहीम.

तालुके वसई.

तालुके कोळवाण पैकीं वरघाटी माल जाण्यास येईल तीं नाकीं.

तालुके भिवडी.

तालुके कल्याण.

तालुके पनवेल.

तालुके सांकरें.

मधली बोली ज्या तालुक्यांचे मामलेदार यांजकडे तारीख २५ माहे आगष्ट सन १८५३ इसवी रोज पर्यंत दोन दफे लिलाव होईल व अखेर बोली किंवा तिसरे दफे डाकतर गिबसन हे मुकाम हिवरे जिल्हा पुणे येथे तारीख १० माहे सप्टेंबर सन १८५३ इसवी रोजी लिलाव पुरा होईल.

कोणाची बोली साहेबाने न पसंत केल्यास त्याची सबब सांगावयास कांही गरज नाहीं व जो मक्ता करावयास इच्छील त्यास तालुक्याचे कमावीसदार यांजकडे जामीनासाठी काय बंदोबस्त केला तो दाखविला पाहिजे व ज्या वेळेस मक्ता त्याचे हातांत आला त्या वेळेस जसा वयाणा शेकड्यास पेण्याचा धारस्ता आहे त्याप्रमाणे द्यावा लागेल.

सदहू मक्ता तारीख १ माहे अक्टोबर सन १८५३ पासून तारीख १ माहे अक्टोबर सन १८५४ पर्यंत होईल.

आलेकझांडर गिबसन,  
कनसरवेटर आफ् फारीस्ट.

हिवरे तारीख ३ माहे अगष्ट सन १८५३ इसवी.

**ALEXANDER GIBSON,**  
Conservator of Forests.

**Great Indian Peninsula Railway.**

*ALTERATION in the HOURS of DEPARTURE and ARRIVAL of TRAINS.*

The Public are respectfully informed that on SUNDAY the 1st of May, and from that date UNTIL FURTHER NOTICE, the Trains will depart from, and arrive at, the several Stations at the Hours named in the annexed Table, viz :—

**WEEK-DAY TRAINS.**

BOMBAY TO TANNAH.			TANNAH TO BOMBAY.		
	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.
	A. M.	P. M.		A. M.	P. M.
Bombay . . . . . Departure	6 30	4 0	Tannah . . . . . Departure	8 45	6 5
Bycullah . . . . . "	6 43	4 13	Bhandoop . . . . . "	9 1	6 21
Sion . . . . . "	7 5	4 35	Sion . . . . . "	9 25	6 45
Bhandoop . . . . . "	7 29	4 59	Bycullah . . . . . "	9 47	7 7
Tannah . . . . . Arrival	7 45	5 15	Bombay . . . . . Arrival	10 0	7 20

  

BOMBAY TO MAHIM.			MAHIM TO BOMBAY.		
	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.
	A. M.	P. M.		A. M.	P. M.
Bombay . . . . . Departure	7 45	5 20	Mahim . . . . . Departure	9 0	6 20
Bycullah . . . . . "	8 0	5 35	Bycullah . . . . . "	9 25	6 45
Mahim . . . . . Arrival	8 25	6 0	Bombay . . . . . Arrival	9 40	7 0

**SUNDAY TRAINS.**

The FORENOON TRAINS on Sundays will depart and arrive at the same hours as those on week-days.

The AFTERNOON SUNDAY TRAINS will depart and arrive at the hours below named, viz :—

BOMBAY TO TANNAH.			TANNAH TO BOMBAY.		
	SECOND TRAIN.			SECOND TRAIN.	
	P. M.			P. M.	
Bombay . . . . . Departure	2	30	Tannah . . . . . Departure	5	30
Bycullah . . . . . "	2	43	Bhandoop . . . . . "	5	46
Sion . . . . . "	3	5	Sion . . . . . "	6	10
Bhandoop . . . . . "	3	29	Bycullah . . . . . "	6	32
Tannah . . . . . Arrival	3	45	Bombay . . . . . Arrival	6	45

  

BOMBAY TO MAHIM.			MAHIM TO BOMBAY.		
	SECOND TRAIN.			SECOND TRAIN.	
	P. M.			P. M.	
Bombay . . . . . Departure	4	0	Mahim . . . . . Departure	5	40
Bycullah . . . . . "	4	15	Bycullah . . . . . "	6	5
Mahim . . . . . Arrival	4	40	Bombay . . . . . Arrival	6	20

*Double Tickets.*—First Class will be issued to and from the Terminal Stations, (available to return the same day, and not transferable,) at three-fourths of the ordinary double Fare.

*Children.*—Infants in arms will be carried free; Children under 10 years of age will be charged half fares.

*Luggage.*—100 lbs. of personal Baggage (not Merchandize) will be carried free for each First Class Passenger, 40 lbs. for each Second Class, and 20 lbs. for each Third Class Passenger. All excess over these specified allowances will be charged for.

Further information may be had at the several Stations.

Bombay, April 26th, 1853.

(By order)  
D. M. ROCHE, Traffic Manager.



**PROCLAMATION.**

**BOMBAY TO WIT.**—By virtue of a Precept to me directed, I hereby proclaim and give notice, that the **SESSION OF OYER and TERMINER, and GENERAL GOAL DELIVERY**, will be holden before the Supreme Court of Judicature at Bombay, at the Court House, on Monday, the 26th day of September instant, at 11 o'clock in the forenoon, for the trial of all Treasons, Murders, and other Felonies, Perjuries, Trespases, and other Crimes and Misdemeanors, had, done, or committed within the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, and the Factories subordinate thereto; and also to inquire, hear, and determine in like manner, all Treasons, Murders, Felonies, Forgeries, Perjuries, Crimes, Extortions, Misdemeanors, Trespases, Wrongs, Oppressions, had, done, or committed by any of Her Majesty's British Subjects in any of the Territories which now are subject to, or dependent upon, the said Government of Bombay, or within any of the Dominions of the Native Princes of India in alliance with the said Government.

And also, that at the same time and place will be holden a Session of Admiralty, for the trial of all Treasons, Murders, Piracies, Robberies, Trespases, Misdemeanors, and other Crimes and Offences, had, done, perpetrated, or committed on the High Seas.

And I hereby give notice to all persons bound to prosecute and give evidence at the above Sessions, or in any way concerned therein, that they are to attend at the time and place above mentioned, and not to depart without leave of the Court.

And I hereby give notice to all Justices of the Peace, Coroners, Escheators, and also all Chief Constables and Bailiffs of the Town and Island of Bombay and the Limits thereof, that they be then and there in their own persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other Remembrances, to do those things which to their offices in that behalf appertain to be done.—Dated this 7th day of September 1853, and in the Seventeenth year of the Reign of Her Majesty Queen Victoria.

F. LEGGETT,  
Sheriff.

**Advertisement.**

PASSAGE to LONDON is REQUIRED for (6) Six Unfit Seamen of the Indian Navy.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,  
F. G. BONE,  
Secretary.

Commodore's Office, Bombay,  
7th September 1853.

**Notice**

Is hereby given, that the Collector of Malabar will PURCHASE all such SALT, the produce of Bombay, or other places subordinate thereto, as may be required for the use of the undermentioned Gollahs, from 1st September to 31st October 1853, at the rates detailed below:—

Cannanore, at 28 Rupees per Garce of 120 Indian Maunds.			
Tellicherry,	28 ditto	ditto	ditto.
Calicut,	30 ditto	ditto	ditto.
Ponany,	30 ditto	ditto	ditto.
Choughaut,	32 ditto	ditto	ditto.
Cochin,	33 ditto	ditto	ditto.

It is further notified, that the Salt will be measured by Parrahs (of one Indian Maund) of the same capacity as the sample received from Bombay.

H. CONOLLY,  
Collector of Malabar.

Malabar, Collector's Office,  
Calicut, 24th August 1853.

**जुडेरनांमु**

जेतुनुं नुंयधेनां अथवा नुंयधेनां तांयेया नी नंगानां पाकेलां मोहांनातु नीये ल मेला गाला या३ नरहुं नाथं ये तेरहुं मोहुं नलया रनां कलेकटर याहेय तारी ५ १ नी नाहे श पटे नय्यरथी ते तारी ५ उ १ नी नाहे अकटेा प्यर शंने १८५३ शुधी नीये ल मेला लाव प रनांले वेत्ताव लेये \*

कानानोरनां १२० बंगाली नल	
नादर गारयना.३पीया २८ परनांले	
तालचेरी.....जेनंन.	२८ जेनंन
कालीकोट.....जेनंन.	३० जेनंन
पोनानी.....जेनंन.	३० जेनंन
चौघाट.....जेनंन.	३२ जेनंन
कोचीन.....जेनंन.	३३ जेनंन

५ली जुडेर ५ प्यर आपवनां आवेखु न नुंयधेथी नमुना आपा परनांले दर बंगाली नलना इराथी नीहुं नापये \*

नीशाणी  
जे.अ. कानली,  
नलप्यार नो कलेकटर.

तारी ५ २४ नी नाहे आगश्ट शं ने १८५३ धेशवी मुकान नल प्यार कलेकटरनी कचेरी काली कोट.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

**जाहिरनासा**

ऐसाजे मुंबईत अथवा मुंबई ताब्यातील जाग्यांत विकलेले मि ठापेकीं खालीं लिहिलेले गोब्याकरिता जितकें पाहिजे तितकें मीठ मलबार येथील कलेकटर सहिव तारीख १ सप्टेंबर पासून तारीख ३१ आक्टोंबर सन १८५३ पर्यंत खालीं लिहिलेले दराप्रमाणे खरीद घेईल.

कानानोर १२० बंगाली मणाचे दर गारसास रुपये २८ प्रमाणे	
तालचेरी	किता २८ किता
कालीकोट	किता ३० किता
पोनानी	किता ३० किता
चौघाट	किता ३२ किता
कोचीन	किता ३३ किता

आणखी जाहीरखबर दिल्ली जाते जे मुंबईहून नमुना आ न्याप्रमाणे दर बंगाली मणाचे फयानि मीठ मापतील.

निशाणी  
एच. कानली,  
मलबारचे कलेकटर.

तारीख २४ आगष्ट सन १८५३ इसवी मुकाम मलबार कलेकटरची कचेरी कालीकोट.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

LIST of REMITTANCES forwarded from the Military Accountant's Office to the other Presidencies, during the Month of July 1853.

Published as per Government Letter No. 3159, dated 7th November 1849.

Date of the Remittance Lists.	From what Pay Office received.	By whom made.	In whose favor.	To what Presidency.	Date of the receipt in the Military Accountant's Office.	Amount.	Date when forwarded.
1853.						Rs. a. p.	
June 1st	Pay Office Poona Division Army.....	Captain C. Ponsonby, Acting Assist. Quarter Master General, Poona Division Army.	To Major of Brigade of Cawnpore, to pay to Subedar Major Luxumou Sing, 3rd Class Killadar, of the Fort of Chakun.....	Agra	1853. July 1st	167 0 0	1853. July 4th
" 13th	Ditto ditto ditto .....	Lieutenant F. Lloyd, Commanding Detachment 4th Company 4th Battalion Artillery.	Lieutenant Baker, Officiating Assistant Adjutant General, Cawnpore, in charge B. O., to be paid to Private Beharie Ahire; Detachment 4th Company 4th Battalion Bombay Artillery, his Furlough Pay for April and May 1853.....	"	" "	11 0 0	" "
" 1st	Ditto ditto ditto .....	The Paymaster Sappers and Miners.	To the Brigade Major, Cawnpore, on account of Private Chundee.....	"	" "	11 0 0	" "
" 16th	Ditto ditto ditto .....	Lieutenant Colonel J. D. Hallet, C. B., Commanding 3rd Regiment Bombay Native Infantry.	The Fort Adjutant, Allahabad.....	"	" "	42 0 0	" "
			Ditto ditto .....	"	" "	27 0 0	" "
			Ditto ditto .....	"	" "	24 0 0	" "
			Ditto ditto .....	"	" "	16 8 0	" "
May 23th	Ditto Northern ditto .....	Major J. Jackson, Commanding 25th Regiment Native Infantry.	Private Chubeenath Teewany, Light Company 25th Regiment Bombay Native Infantry, on furlough.....	"	" "	75 0 0	" "
" "	Ditto ditto ditto .....	Ditto ditto ditto ..	Annon Sing.....	"	" "	80 0 0	" "
" "	Ditto ditto ditto .....	The Paymaster 29th Regiment Native Infantry.....	The Collector of Gazeepoor.....	"	" "	60 0 0	" "
June 20th	Ditto Southern ditto .....	1st Ensign E. J. Checkley, Paymaster 19th Regiment Bombay Native Infantry.	To the Fort Adjutant of Allahabad, on account of Private Buldee, General No. 693, of No. 3 Company 19th Regiment Bombay Native Infantry, now on furlough in Hindostan, being his Pay from 1st March to 31st May 1853, being 3 months.....	"	" "	17 7 5	" 11th
" 1st	Ditto Scinde ditto .....	Private Doorga Pursaud Awasty, of the Artillery .....	Bindhrabun Sukul.....	"	" 8th	30 0 0	" "

"	7th	Ditto	ditto	ditto	.....	Lieutenant W. M. S. Bolton, Paymaster 2nd Grenadier Regiment Native Infantry.	Private Ramdeen, General No. 190, 1st Class, of No. 6 Company 2nd or Grenadier Regiment Native Infantry.	"	....	"	"	27	0	0	"	"	
"	1st	Ditto	at the Presidency	.....	Private Jankee Pursuad, of the 13th Regiment Native Infantry.	Private Goordah Missur, 7th Company 50th Regt. Bengal Native Infantry.	"	....	"	11th	"	50	0	0	"	13th	
July	1st	Ditto	Southern Division Army	.....	The Officer Commanding 4th Regiment Native Infantry, or Rifle Corps.	To the President Allahabad Station Private Committee, being the amount of six months' Punjaub Donation Batta and Balance of Hutting Money for Quarters at Mooltan, on account of Sew Rutton Panday, Private Pensioner, late of the Bombay Rifles.....	"	....	"	18th	"	18	12	5	"	21st	
"	"	Ditto	ditto	ditto	.....	Paymaster 9th Regiment Bombay Native Infantry.....	Brigade Major of Cawnpore.....	"	....	"	"	16	14	11	"	"	
"	"	Ditto	at the Presidency	.....	Paymaster 12th Regiment Native Infantry.	Ditto ditto ditto.....	The Fort Adjutant, on account of Private Bhoje Ahier, 7th Company 12th Regiment Native Infantry.....	"	....	"	"	16	14	11	"	"	
"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto ditto ditto	.....	Officiating A. A. General in charge Brigade Office at Cawnpore, on account of Private Girdaree Coonbee, 7th Company 12th Regiment.....	"	....	"	21st	"	17	6	9	"	22nd
"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto ditto ditto	.....	Officiating A. A. General in charge Brigade Office at Cawnpore, on account of Private Ruggoonath Misour, 7th Company.....	"	....	"	"	17	6	9	"	"	
"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto ditto ditto	.....	Officiating A. A. General in charge Brigade Office at Cawnpore, on account of Private Purrowtee Coonbee, Grenadier Company 12th Regiment Native Infantry.....	"	....	"	"	17	6	9	"	"	
"	"	Ditto	Southern Division Army	.....	The Officer Commanding 5th Company 3rd Battalion Artillery.....	Havildar Balloo Gowlwane.....	"	....	"	"	"	16	11	1	"	"	
"	15th	Ditto	ditto	ditto	.....	Paymaster 5th Regiment Bombay Native Light Infantry.	Private Ramsh, 4th Class, General No. 693, of the Rt. Flank Company 5th Regiment Bombay Native Light Infantry.....	"	....	"	"	42	0	0	"	"	
"	1st	Ditto	ditto	ditto	.....	Ditto ditto ditto	.....	"	....	"	25th	"	11	9	8	"	27th
"	1st	Ditto	ditto	ditto	.....	Ditto ditto ditto	.....	Naique Goordeen Doobay, 4th Class, General No. 490, of the Rt. Flank Company 5th Regiment Bombay Native Light Infantry.....	"	....	"	"	23	8	0	"	"

Carried forward..... Rs. 835 10 8

[ 1430 ]

Date of the Remittance Lists.	From what Pay Office received.	By whom made.	In whose favor.	To what Presidency.	Date of the receipt in the Military Accountant's Office.	Amount.	Date when forwarded.
1853.			Brought forward.			835 10 8	
July 11th	Pay Office Northern Division Army..	Paymaster 17th Regiment Native Infantry.	Private Teekaram, 2nd Company 17th Regiment Bombay Native Infantry, on Medical certificate.....	Agra	1853. July 25th	5 8 0	1853. July 27th
" 1st	Ditto at the Presidency.....	Major N. P. MacDougal, Commanding 13th Regiment Native Infantry.	Private Ancherjee Sing, 4th Class, G. Company, 13th Regiment Native Infantry .....	"	" 27th	16 8 0	" 28th
" 18th	Ditto Southern Division Army..	1st Ensign E. J. Checkley, Paymaster 19th Regiment Bombay Native Infantry.	To the Collector of Futtehpoor, on account of Private Davee Deen Durjee, General No. 681, of No. 1 Co. 19th Regiment Bombay Native Infantry, now on furlough in Hindostan, being his Pay from 1st March to 31st May 1853, being 3 months.....	"	" 28th	17 7 5	" 30th
" 1st	Ditto ditto ditto .....	Paymaster 20th Regiment Bombay Native Infantry.....	Naique Peer Buckus, No. 7 Company. Private Emam Buckus, No. 1 Company.....	"	" 29th	24 1 0	" "
"	Ditto ditto ditto .....	Paymaster 20th Regiment Bombay Native Infantry.....	Private Jokey Tewary, No. 3 Company.....	"	" "	17 6 9	" "
"	Ditto ditto ditto .....	Paymaster 20th Regiment Bombay Native Infantry.....	Private Muddun Tewary, No. 3 Company .....	"	" "	17 6 9	" "
June "	Ditto at the Presidency.....	1st Lieutenant G. E. Dansey, Paymaster 1st Bombay European Regiment (Fusiliers).	The Officer in charge of Pensioners, on account of Mrs. Galliot.....	Madras	" 13th	18 0 0	" 15th
" 15th	Ditto Northern Division Army.....	Paymaster 17th Regiment Native Infantry.	Subadar Major Bheema, 17th Regiment Native Infantry, on furlough to Gooty, near Ballary (Madras), his Pay and Allowances in arrears for the month of May 1853.....	"	" 1st	95 0 0	" 4th
" "	Ditto ditto ditto .....	Ditto ditto ditto ....	Ditto ditto for the month of April 1853.....	"	" "	95 0 0	" "
" 25th	Ditto Southern ditto .....	Ensign E. S. Checkley, Paymaster 19th Regiment Bombay Native Infantry, on account of Private Hindoo Sing Chuwan, 5th Company of the same Corps.	To the Officer Commanding 61st Regiment Bengal Native Infantry, on account of Naique Mithoo Sing, Light Company of the same Corps.	Bengal	" 18th	50 0 0	" 22nd

[ 1431 ]

1st	Ditto at the Presidency .....	Paymaster 12th Regiment Native Infantry.	Native Officiating Major of Brigade at Lucknow, on account of Private Matta-deen Bhooj, Light Company 12th Regiment Native Infantry .....	.....	21st	17	6	9	"	"		
July	11th	Ditto Southern Division Army.....	1st Ensign E. S. Checkley, Paymaster 19th Regiment Bombay Native Infantry.	To the Major of Brigade, Oudh, on account of Private Matta Deen, General No. 652, of No. 5 Company 19th Regiment Bombay Native Infantry, now on furlough in Hindostan, being his Pay from 1st March to 31st May 1853, being 3 months...	.....	25th	17	7	5	27th		
										Rupees.....		
										1,245	5	6

Bombay Castle, Military Accountant's Office, 29th August 1853.

(Errors excepted)

G. J. BLANE,

Military Accountant.

**Notice**

Is hereby given, that on Saturday the 10th September 1853, a large quantity (about 375 logs, or 600 candies,) of NORTHERN TEAK TIMBER, the property of Government, will be submitted for sale by PUBLIC AUCTION at the Bulsar Dépôt.

2. The Timber will be put up in small Lots, for the convenience of private purchasers; and the solid contents of each Lot in candies, by the measurement in use in the Bombay Dockyard, will be specified at the time of sale.

3. A deposit of 25 per cent. will be required from each purchaser at the time of sale. One month will be allowed for clearing away the Timber; any Lots remaining after that period will be resold at the risk of the first purchasers.

4. Any Lots remaining unsold after the Auction will be disposed of by private contract.

By order of the Conservator of Forests,  
W. FENNER,

1st Assistant Conservator of Forests,  
In Charge of Timber Department in Guzerat.

1st Assistant Conservator's Office,  
Surat, 6th August 1853.

જાહેરનામું.

તારીખ ૧૦ સપ્ટેમ્બર સંને ૧૮૫૩ થી નીવારે જે જાતર દીશાના રાજનાં પાકેલા શરકારી શાગવાની લાકડાનો જોટો જથ્થો આશરે નંગ ૩૭૫ ઇંચાને ખાંડી ૬૦૦ પંદરે ૧૬ શાકનાં પ્રકી હરાજથી વેચવાનાં આ વગે.

એ લાકડાના ખરીદ કરનારને શેહેલ ૫૩ વાશરે નાહાના નાહાના લાટ ઇંચાને જ થાઓ કરવાનાં આવશે ને તે એકક લાટની ખાંડી ઇંચાને હાંચલ મુંખાઈ ગોંદીનાના ને જરમટ ઇંચાને નાપ પરનાં વેચાણ વખતે બતલાવવાનાં આવશે.

શેકડે પચીસ ટકા પરનાં હરેક લાટના ખરીદ કરનાર પાશેથી તુરત અમાનત રાખવાનાં આવશે ને ખરીદ કરેલા લાકડા પંદર જાપરથી લઈ જવાને એક મહીનાની મુદત આપવાનાં આવશે ને તે જાપરાંત પડી રે હુમે તો ફરી વેચવાનાં આવશે ને તેનો જાખન અવલ ખરીદ કરનારને જીરે રેહુમે.

જે લાટો કે હરાજનાં નહી વેચાશે તેને માનગી વેચવાનાં આવશે.

ફરજ આશીશટ્ટેર કનશરવેટર આફ ફારસટના શાહેબની આફીશથી મુકાંમ શુરત તા. ૬ આગસ્ટ સંને ૧૮૫૩.

W. FENNER,

1st Assistant Conservator of Forests,  
In charge of Timber Department in Guzerat.

### Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Chapter XXI:—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Shreedhur Morojee ..	A Clerk in the Office of the Small Cause Court.	Hindoo.....	Without the Fort, in Funnuswaddy.	16th	August	1853.
Bhawoo Meya Sona Meya Fussattay.	None .....	Mahomedan...	Without the Fort, in Gorra Mollah.	"	"	"
Megjee Goculdass and Girdhar Goculdass.	Lately traded under the name and firm of Megjee Goculdass, as Cloth Merchants.	Hindoos.....	Without the Fort, in Dhackjee Dadajee's Chawl.	"	"	"
Baba Cassum, otherwise Memon Ebrahim Cassum.	Lately carried on business as a Broker in Sheep.	Mahomedan...	Lately without the Fort, in Memon Wadda, and at present in the Bombay Gaol.	17th	"	"
Raghowanund Sowmitre.	Head Clerk in the Office of the Commander in Chief of the Indian Navy.	Hindoo.....	Without the Fort, in Navywaddy Lane.	23rd	"	"
Pandoorung Govind Senoy.	A Clerk in the Agra Bank ..	Do. ....	Lately without the Fort, in Chunneywaddy, and at present in the Bombay Gaol.	26th	"	"
Hurrychund Raghoo-nath.	None .....	Do. ....	Without the Fort, in Girgaum Road.	"	"	"
Purshotum Wittoba Sett.	Head Clerk of the Gunpowder Manufactory.	Do. ....	Without the Fort, in Mazagaum.	29th	"	"
Annund Aunna Shastree.	A Priest .....	Do. ....	Without the Fort, in the Girgaum Road, near Theoordwar.	"	"	"
Ruttnee Naikeen and Duttee Naikeen.	Courtezans .....	Do. ....	Lately without the Fort, in the Girgaum Road, and at present in the Bombay Gaol.	31st	"	"
Habib Mahomed....	A Butcher .....	Mahomedan..	Without the Fort, in Butchers' Street.	2nd	Sept.	"
Babajee Shaik Moyeedeen Ghiattee.	A Butcher .....	Do. ....	Without the Fort, in Bhoosary Mollah.	"	"	"
Sunker Annunt ....	A Clerk in the Agra Bank..	Hindoo.....	Without the Fort, at Calbadavee Road.	"	"	"
Ardasear Muncherjee Moose.	Lately carried on business as a General Merchant.	Parsee .....	Lately without the Fort, near the Cheera's Bazar, and at present in the Bombay Gaol.	3rd	"	"

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

*Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.*

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Ruttnee Naikeen and Duttee Naikeen ....	3rd Monday ....	September instant.....	11 o'clock.
Baba Cassum, otherwise Memon Ebrahim Cassum.....	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Ardasear Muncherjee Moose .....	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Pandoorung Govind Senoy .....	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Poonja Pragjee .....	1st Monday ....	October next.....	Ditto.
Raghowanund Sowmitre .....	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Bhawoo Meya Sona Meya Fussattay.....	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Bhawoo Cassinathjee .....	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Purshotum Wittoba Sett.....	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Ruttonjee Dadabhoy .....	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Megjee Goculdass and Girdhar Goculdass..	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Shreedhur Morojee .....	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Hurrychund Raghooanathjee .....	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Venaik Wittojee .....	Ditto.	Ditto.	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

*Dividends payable in the undermentioned Estates.*

Abboo Bucker Arkattay,	3rd Monday	in September instant,	of 2½ per cent.
Soonder Balerustna,	ditto	ditto,	of 4½ per cent.
William Eames,	ditto	ditto,	of 6½ per cent.
Jamsetjee Franjee,	ditto	ditto,	of 14 per cent.

W. BROOKFIELD,  
Acting Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 5th day of September 1853.

નાદાર દેવાદારોની ફોર્ટ નધે.

ખરેખર અખર એ ઊપરથી આપવાનાં આવે છે, ને વીગત શાથે એની હેઠલ ને શખશોના ના નોલ ખેલાં છે। તેઓએ ખુબધેની નાદાર દેણદાર લોકોનાં હુટકા કરનારી ફોર્ટને અરજીઓ આપી છે, કે વીકટોર, આના અગીઆરને વરમે ને ધારો બનાવી પચાર કરીઓ છે, તેના એકવીશનાં બાબ પરનાં ઊ કીરપી કરીને હોતોને દાદને પોહુંઆડો.

નામ.	ધંધો.	ખત.	રહેવાનું ઠેકાણું ખુબધે નધે.	અરજીઓ દાખલ કરી ઓઆની તારીખ.		
				જાણ	માસ.	વરસ.
શરીધર નોરોજી . . .	ઈશનાલ કાલ ફોર્ટની હાકીશના નોલખનારો.	હોંડુ.	ફોર્ટપાર કુણશ વાડીનધે.	૧૬	આગસ્ટ	૧૮૫૩
ભાગીનીઆ શોનાની આ કુશરો.	કઈનધે . . . . .	મુશલના	ફોર્ટપાર ગોરા નોલાનધે.	૧૬	આગસ્ટ	એન
નેગજી ગોંકલદાસ તથા ગીરધર ગોંકલદાસ.	થોડા દાડાઊપર નેગજી ગોંકલદાસ ને નાંને તથા પેડીએ કાપડનાં વેપારોનું કાંમ કરતા હતાં.	હોંડુ.	ફોર્ટપાર ધાકજી દાદાજીની માલ નધે.	એન	એન	એન
બાબાકાર્યંમ ઊરશ મેનુંજી હીભરાહુન કાશંન.	ને થોડા દાડાઊપર ગેરા દલાલનો ધંધો કરતો હતો.	મુશલના	થોડા દાડાઊપર ફોર્ટપાર નેમજી વાડાનધે નેહાલ ખુબધેની પુરંગનાં.	૧૭	એન	એન
રાધવાનંદ શજીનીતરી.	ઈનડીઅંનેવીનાં કનાંડર ઈન ઓ કુની હકીશનાંનો વડો લખનારો.	હોંડુ.	ફોર્ટપાર નવીવા ડીનધે.	૨૩	એન	એન
પાંડુરંગ ગોવોંદ શેણા ઈ.	અગરાએકનાંનો લખનારો . . . . .	હોંડુ.	થોડા દાડાઊપર ફોર્ટપાર અંની વાડીનાં નેહાલ ખુબધેની પુરંગનાં.	૨૬	એન	એન
હરીઅંદ રધુનાથ . . .	કાંઈનધે . . . . .	હોંડુ.	ફોર્ટપાર ગીરગાં નના રસતાઊપર.	એન	એન	એન
પરશોતંમ વીઠોબા શેઠ.	અંડુકના દારૂના કારખાનાનધે નો રોલખનારો.	હોંડુ.	ફોર્ટપાર મનગાં ન નધે.	૨૬	એન	એન
અંનંદ અંણા શાશતરી.	શાશતરી . . . . .	હોંડુ.	ફોર્ટપાર ગીરગાં નના રસતાઊપર ઠાકારકુવારની પાશે.	૨૬	એન	એન
રતની નાએકણ તથા દતી નાએકણ.	નાએકણી . . . . .	હોંડુ.	થોડા દાડાઊપર ગીરગાંનનાંરસતાઊપર નેહાલ ખુબધેની નોલખનાં.	૩૧	એન	એન

નામ.	ધંધો.	જાત.	રહેવાનું દેકાણું. જુઓ નધે.	અરજીઓ દાખલ કરી આની તારીખ.		
				દિવસ	માસ.	વરસ.
હંબીય મહંમદ . . . . .	ખાટકી . . . . .	મુસલમાન	કોટખાર ખાટકી મોલા નધે.	૨ જા.	શપટે ન ૫૨	૧૮૫૩
બાબાજી શેખ મોહીદી ન ધારી.	ખાટકી . . . . .	મુસલમાન	કોટખાર ભુશારી મોલા નધે.	એવ	એવ	એવ
શંકર અનંત . . . . .	આગરાએકનાં લખનારો . . . . .	હિંદુ.	કોટખાર કાલકા દેવીનાં રસતા ભિપર.	એવ	એવ	એવ
અરદેશર મંજરેજી મુશ.	થોડાદાડાભિપર શરવે ચીલનાં વેપા રીજી કાંન કરતો હતો.	પારશી.	થોડા દાડાભિપર કોટખાર મીરા ના બબ્તર પાશે નેહાલ જુઓની તુરંગનાં	૩ જા.	એવ	એવ

ભિપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની ખાતનાં શીરશતા પરનાં જે હુકમ થયા છે કે ભિપર લખેલા ધારાની શાતની કલમ પરનાં જે નાદાર દેવાદાર નબકરોની સથાવર તથા નંગમ નીલકત તથા ચીલવસત આ નામદાર કોટનાં આફીશીઆલ આશાએનીના તાખાનાં આપે \*

નીચે લખેલા દેણદારોની અરજીઓ શાંભલવાશર ઠરાવેલા દીવસ \*

નામ.	વખત.		
	દીવસ.	માસ.	કલાક.
રતની નાએકણ તથા દતી નાએકણ . . . . .	૩ જા શાંભવાર.	સાલતો શપટે મખર.	૧૧
બાબા કારંમ ભરંશ મેનંણ હીભરાએમ કારંમ . . . . .	એવ	એવ	એવ
અરદેશર મંજરેજી મુશ . . . . .	એવ	એવ	એવ
પાંદુરંગ ગોવિંદ શેણાઇ . . . . .	એવ	એવ	એવ
પુબ્ત પરાગજી . . . . .	૧ જા શાંભવાર.	આવતો અકટે ૫૨.	એવ
રાધવાનંદ શભીતરી . . . . .	એવ	એવ	એવ
ભાભીનીઆ શોનાનીઆ કુશરે . . . . .	એવ	એવ	એવ
ભાભી કાશીનાથજી . . . . .	એવ	એવ	એવ
પરશાંતમ વીદોયા શેઠ . . . . .	એવ	એવ	એવ
રતંનજી દાદાભાઇ . . . . .	એવ	એવ	એવ
મેગજી ગોકલદાસ તથા ગીરધર ગોકલદાસ . . . . .	એવ	એવ	એવ
શીધર મોરજી . . . . .	એવ	એવ	એવ
હરીચંદર રધુનાથજી . . . . .	એવ	એવ	એવ
વીનાએક વીદોજી . . . . .	એવ	એવ	એવ

આડા આવનાર દેણદારોને, થોડાનાં થોડા શાંભલવાના તણ દાહડા અગાભી શોગણનાં માથી શા ખીત કીધેલા પોતાના દાવા હનારી આફીશનાં દાખલ કરવા જાઇએ તથા શીરશતા પરનાં જે ફી આપવી જાઇએ. ભિપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાનાં દેવાની, તથા માલનીલકતની, ટીપો હનારી આફીશનાં દાખલ કરાવી છે \*



નીચે લખેલા ઇશ્ટેટનાં કાલા આપવાને ઠરાવીયા છુ તેહેની વીગતઃ

નામ.	વખત.		રૂકડે રકા.
	દીવસ.	માસ.	
અયુ બકર આરકાટે . . . . .	૩ જા શાનવાર.	આલતો શપટેન	૨કા ૨૧
શુંદર ખાલકશણ . . . . .	એન	એન	૨કા ૪૧૧
વીલીઅન ઇનશ . . . . .	એન	એન	૨કા ૬૧૧
જેમ્સ શેફલ કુર્રાંનજી . . . . .	એન	એન	૨કા ૧૪

શ્રી મુંબઈના કોર્ટ નધે, કોર્ટના કલારકની આક્રીયનાં,  
લખી તારીખ ૫ મી શપટેનખર શને ૧૮૫૩.

૧.—યુરક ક્રીલડ,  
કોર્ટનો આકરોગ કલારક શહી.  
(True Translation)  
R. X. MURPHY, Chief Translator.

**Notice**

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for supplying NATIVE BOATS, COUNTRY CRAFT, TONNAGE, &c. to the Military and Indian Naval Departments at the Presidency, for a period of two years from the 1st day of October next, may, on application at this office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedules or Lists of prices, and such information relating thereto as they may require.

*Military Department.*

No. 1.—Schedule for supplying Native Boats and other Country Craft and Tonnage for the conveyance of Troops, Stores, &c., and also for the performance of Port duties.

*Indian Naval Department.*

No. 2.—Schedule for supplying Native Boats and other Country Craft and Tonnage for the conveyance of Timber, Coal, Goods, Stores, &c., as also for the performance of Harbour duties.

2. Verbal offers for the contract will be received at this office on Friday the 23rd instant, at 2 P. M. precisely, when intending contractors will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above lists at which they will undertake the contract, on the understanding that the duties of the same must be performed in a satisfactory manner, as ordered, free of all charges beyond the stipulated price, and that the supplies made under it are liable to objection or rejection by the Executive Commissariat Officers, or by the indenting or receiving Officers; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them, it being understood that the decision of such Committee is to be final and binding on all parties.

3. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office, in cash, the sum set opposite the Schedules, respectively, viz:—

Schedule No. 1. Rupees (2,876) two thousand eight hundred and seventy-six.

Schedule No. 2. Rupees (619) six hundred and nineteen.

Which sum will be forfeited in the event of delay,

evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount, as follows:—

For Schedule No. 1. Rupees (11,506) eleven thousand five hundred and six.

For Schedule No. 2. Rupees (2,478) two thousand four hundred and seventy-eight.

Which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. The contractor will be required to sign and seal a contract, stipulating that the rates contracted for shall include all fees and other charges leviable on vessels at the different Outports, as also that demurrage shall not be paid for Sundays.

5. The Commander in Chief of the Indian Navy, and all Government Officers, shall be at liberty to use Government Boats or other Craft whenever they may think it expedient.

6. Government is at liberty to hire tonnage on Square-rigged Vessels for the conveyance of Troops, Stores, &c. through the agency of the Marine Department, or despatch the same by its own or private Steamers, or by means of the Railway when it can be made available, and the contractor shall have no claims whatever on Government for thus despatching Troops, Stores, &c. at any time.

7. It is to be distinctly understood, that all other public Departments will be at liberty to make their own arrangements for the supply of Tonnage, &c. should they deem it desirable so to do, independently of this contract.

8. Parties desirous of offering for the above contract are hereby informed that Government is already prepared to carry on the Boat contract under the orders of its Officers, unless favorable offers are received.

9. All Boats and other Craft supplied are to be surveyed and approved of by an Officer or Officers of the Indian Navy, or of the Master Attendant's Department, and the contractor will be held strictly responsible for the safe delivery of every description of Goods and Stores confided to his charge for transport, and must deliver them in the same state as when made over to him or those in his employ, and must make good all defi-

ciency and damage sustained by Goods and Stores while in charge of himself, his Tindals, Nacodas, or others in his employ, during the passage, (the dangers of the sea and capture by the enemy excepted,) and he shall sign receipts for all Goods and Stores immediately they are made over to him, his Tindals, Nacodas, or others in his employ.

10. The contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, this Department may immediately cause the required Tonnage, &c. to be hired at his risk and cost, if it be considered expedient so to do, and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (30) thirty to (300) three hundred, at the option of the Executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; and in every such case it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that, if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (2,876) two thousand eight hundred and seventy-six, on account of Schedule No. 1, and Rupees (619) six hundred and nineteen, on account of Schedule No. 2, mentioned in para. 3 of this Notice, will be forfeited to Government.

11. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or any attempt on his part, or that of his agents, to convey Stores, supply Tonnage, &c. in an improper manner, will subject him in every instance to be fined to the extent of twenty-five rupees, at the option of the Executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

12. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

13. Bills for Tonnage supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the supply being made, in default of which the contractor will be liable to forfeit the full value of the Tonnage, &c. supplied, for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

14. The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractors' Bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

15. Any party who, after offering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 12 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

16. The annual outlay on the above contracts is estimated as follows, viz:—

No. 1, Rupees 57,532, and No. 2, Rupees 12,392.

17. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

A. LUCAS, Captain,  
For Acting Deputy Commissary General.  
Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,  
7th September 1853.

### Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office, and sealed tenders at the Commissary General's office in Bombay, at 12 o'clock on Monday the 10th October 1853, for the exclusive privilege of SELLING ARRACK, COUNTRY LIQUOR, and INTOXICATING DRUGS in this Cantonment, and also for the sale of Arrack and Country Liquor in the State of Kolapoor, commencing from 1st November 1853, to 31st October 1854.

2. The Troops composing the Kolapoor Cantonment are as follows, viz:—

	Strength.
One Regiment of N. I. ....	886
One Company of Golundauze... ..	231
Inhabitants of Camp Bazar.....	704

3. No deduction will be allowed, except for Troops who leave the Station.

4. The bidding offers to be in Company's Rupees, and no person will be allowed to offer for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Company's Rupees (2,000) two thousand, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deeds of contract, should the offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto such amount as shall complete a monthly rent, to be deposited in the Police Office until the expiration of the contract.

5. Each bidder or person tendering will be required to produce a certificate from two individuals of unexceptionable character, that they will stand security for him in the event of his offer or tender being accepted.

6. The terms of the contract will be made known at the time of sale, or before, on application at this office between the hours of 10 and 4 o'clock daily (Sundays excepted), and no verbal offers will be received after 12 o'clock on the day of sale, and the parties offering, or their agents, must be present at the time specified.

7. As it is not incumbent on the sanctioning Authorities to accept of the highest bid, it is to be understood that the deposits lodged to qualify a person to bid for the contract will not be returned until the biddings have been duly submitted to the Authorities for sanction, and a reply received.

8. To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly understood that the provisions of the contract are to be strictly enforced, agreeably to the 3rd paragraph of the Commissary General's letter to the Military Board dated 30th July 1850.

9. The contractor will have to defray the expenses of maintaining a Preventive Police, when and wherever the Officer Commanding may deem necessary, for the suppression of clandestine sale of Spirits to European Troops.

10. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

C. T. PALIN, Lieut.,  
Supt. of Bazars and Police.  
Police Office, Camp Kolapoor,  
31st August 1853.

**Notice.**

Tenders are hereby invited for the CONVEYANCE to LONDON of ELEVEN BOXES, containing Medical Stores, the weight and dimensions of which are below specified:—

Box		Weight.		Length.		Breadth.		Depth.	
		lbs.	ozs.	ft.	in.	ft.	in.	ft.	in.
1	.....	456	0	2	10	2	2	2	2
2	.....	416	0	2	10	2	2	2	2
3	.....	394	0	2	10	2	2	2	2
4	.....	392	0	2	10	2	2	2	2
5	.....	302	0	3	3	2	2	1	6
6	.....	264	0	2	10	2	0	1	6
7	.....	440	0	2	10	2	2	2	2
8	.....	277	0	2	10	2	0	1	6
9	.....	278	0	2	10	2	0	1	6
10	.....	70	0	4	8	0	9	0	9
11	.....	29	0	3	9	0	8½	0	6

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE,  
Secretary.

Commodore's Office, Bombay,  
7th September 1853.

**Notice**

Is hereby given, that the FARMS of certain FERRIES in the Oonderee and Rewdunda Talookas of the Colaba Sub-Collectorate, from 1st October 1853 to 30th September 1854, will be SOLD, under Act XXXV. of 1850, by Public Auction, on Monday the 12th September 1853, and the following days, at the Office of the Joint Magistrate of Colaba.

The conditions of sale, and any other particulars, may be learnt on application at the above Office.

ALEXANDER GRAY,  
Acting Joint Magistrate of Colaba.

Colaba, Joint Magistrate's Office,  
Alibagh, 15th August 1853.

**जाहिरनामा.**

प्रगत केला जातो एसाजे सन १८५० चा आक्ट ३५ प्रमाणे सब तुकडी कुलाबा पैकी तालुके उंदेरी व रेवदंडा येथील कांही तरीचे मख्ते तारीख १ माहे आक्टोबर सन १८५३ तागाईत तारीख ३० सखंबर सन १८५४ पर्यंत दावयाचे व्याचें लेलांव तारीख १२ माहे सप्टेंबर सन १८५३ सोमवार रोजी व त्याचे पुढील दिवसांत अलिबाग येथे आक्टिंग ज्याइंट माजिस्ट्रेट साहेब याचे कचेरींत होईल.

सदहू मख्या प्रकर्णी कलमबंदी वगैरे मजकुर ज्यास पाहावयाचा असेल त्याणे अलिबाग मुकामी आमचे हफीसांत येऊन पाहावा जाणीजे.

कुलाबा ज्याइंट माजिस्ट्रेट कचेरी तारीख १३

माहे आगष्ट सन १८५३ इसवी.

ALEXANDER GRAY,  
Acting Joint Magistrate.

**Notification.**

A PRIZE OF RUPEES 100 will be given by MULVEE ABDUL LUTEEF, Deputy Magistrate, for the BEST PERSIAN ESSAY on the following subject:—

“How far would the inculcation of European Sciences, through the medium of the English language, benefit Mohummudan Students in the present circumstances of India; and what are the most practicable and unobjectionable means of imparting such instruction?”

The Prize may be competed for by all Students of the Mohummudan persuasion.

Each Essay must be sent under a sealed cover, and with a motto appended, to the Secretary to the Council of Education, or to any of the Secretaries or Principals of the Government Colleges, on or before the 31st December 1853.

اشتهار

قاطبه دانش آموزان اسلامي مذهب را آگاهانیده میشود که مبلغ صد روپيه بصله بدين پارسي نگارش بياسخ پررشي که بسطور زيرين برگرارده شد بخشیده شد نيست

پرمش اينست

نظر بکوائف حالیه کشور هندوستان بلحاظ مراسم ریاست رئیس وقت و اوضاع تمدن ایشان درین طرف بلاد تعلیم علوم متداوله فرنگستان دیار بزبان انگریزی بعلم آموزان مسلمان کیش چقدر مفید حال ایشان تواند شد و چیست خوبترین طریق و نیکوترین روش اشاعت آن قدر از علوم مفیده مذکورہ تاہی متعلمین اسلام آئین را پروانگیست کہ از بہرین صلہ سابق الذکر بہ نکشتن جواب سوال مذکور پردازند و ہر یکی از پاسخ گزاران باید کہ نام خود را بصراحت در پایان تحریرش نذوشته کلمہ یا جملہ بکتابت رقم کنند و نام اصلی را بانشان مسکن و مکان با نام فرضی کہ عبارت از کتابت مذکورہ است در کاغذ علیحدہ مرتسم گردانیدہ بلغائے ملفوف سازد و آن لغائے را بشمول کاغذ تحریرش بچواب سوال مذکورہ درلغائے دیگر پیچیدہ سر بہر بتاریخ سی ویکم دسیمبر سنہ ۱۸۵۳ ع یا پیش ازان بخدمت سکرتري انجمن تعليمي کلکتہ یا احدی از صاحبان سکرتري یا پرنسپل مدرسہ و کالج های کلکتہ و ہوگلی و کشنگر و دہاکہ و دہلی و آگرہ و بنارس و لکھنؤ و پٹنہ فرستد فقط

By order,

(Signed) F. J. MOUAT, M.D.,  
Secy. Council of Education.

9th August 1853.

Re-published by order of the Board of Education,

M. STOVELL,  
Secretary.

Board of Education,  
Bombay, 6th September 1853.

**Notice**

It is hereby given, that the Commander in Chief of the Indian Navy will be prepared to receive Tenders for COALS fit for STEAM PURPOSES, for the service of Government.

2. The Coal is to be all of the best quality, and certificates of the quality and description of the Coals are to be forwarded with the Tender.

3. The rate tendered must include all charges till the Coals are delivered into the Government Stores, properly screened there, if required, at the expense of the tenderer, through a screen 1½-inch mesh.

4. The Coal shall be subjected to the inspection of a Committee of Government Officers, and be at the risk of the tenderer until their actual delivery into the Government Stores.

5. The Form of Tender below given must be adopted without alteration, and Government reserves to itself the right to reject, without assigning reason, any Tender, although it may appear to be the lowest.

*Form of Tender.*

To the Commander in Chief of the Indian Navy.

SIR,

With reference to the Government Notification dated the 30th June 1852, we hereby tender for the service of Government Coals of the undermentioned descriptions, and at the price hereunto annexed:—

Description of Coals.	Per what Ship.	No. of Tons.	Price per Ton of 20 cwt. including all Charges.	Amount in Words.
			Rs. a. p.	

We agree to each and all of the conditions contained in the Government Notification above referred to.

Bombay, (date).

We are, &c.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,  
30th June 1852.

**Notification.**

Notice is hereby given, that there will be a PUBLIC EXAMINATION on the 15th November next, at the Sudder Adawlut, of CANDIDATES for the vacant OFFICE of HINDU LAW OFFICER of that Court.

Every Candidate must bring a Certificate of good character from the Judge of the Zilla in which he resides, or from the Resident at the Court of his Sovereign, if he be a Foreigner.

The Zilla Judges are requested to give general publicity to this Notification, and in the event of the Shastrees of their Courts wishing to attend the Examination, to grant them leave for the purpose.

By order of the Sudder Adawlut.

M. A. COXON,  
Acting Registrar.

Bombay, Sudder Adawlut,  
3rd September 1853.

जुलै २५

आपणांना आवे छे न शहर अदालतनां पंडीतपणानी नगा माली थछे ते नगा पीछे न छिनेदवार छे तेनी परशीध परी मया आपता नयंनपर महीनानी पंटरनी तारीये शहर अदालतनां थछे.

छे एक छिनेदवार शारी अयययययययययय शरीकीकट न छिनेदवार न छलानां रेडु ते छे ते छलानां नडन शाडुयययय अने नगा परराजनां रेडुते छे ते. ते राजनां दरपारनां रेडुनार रेडीटनट शाडुय छे तेओनुं आंशुं नांछे.

छला नडन शाडुये आ जुलै २५ परशीध करवी अने तेछनी कंरटनां पंडीत परीमशाने छानर थवायार आडाता छे ते तेछने रन आपवी.

शहर अदालतनां छुकुनथी.

(शुडी) एम. ए. काकसन.

आकर्टींग रेजिस्टर.

मुंयथनी शहर अदालत तारी

म. उ. शपटे मय २५ १८५३.

(True Translation)

J. MORRIS,

1st Assist. Registrar.

**जाहिरखबर.**

देण्यांत येते ऐसीजे सदर अदालतींत पंडीतपणाची जागा खाली जाहली आहे त्या जागविवयीं जे उमेदवार असतील त्यांची प्रसिध्द परीक्षा येते नवंबर महिन्याचे पंधरावे तारिखेस सदर अदालत येथे होईल.

हरएक उमेदवाराने चांगले अब्र बदलचें सरटिफिकीट जे उमेदवार ज्या जिल्ह्यांत राहात असतील त्या जिल्ह्यांतील जड्याचें आणि जर परराज्यांत राहात असतील तर त्या राज्याचे दरबारांत राहाणार रसीदेंट साहेब असतील त्यांचें आणिलें पाहिजे.

जिल्हे जडज साहेबानी ही जाहिरखबर प्रसिध्द करावी आणि त्याचे कोर्टाचे पंडीत परीक्षेस हजर होण्यास इच्छित असतील तर त्यांस रजा द्यावी.

सदर अदालतीचे हुकुमावर्षन.

(सही) एम. ए. काकसन,

आकर्टींग रजिस्टर.

मुंबई सदर अदालत तारीख ३ माहे

सप्टेंबर सन. १८५३.

(True Translation)

J. MORRIS,

1st Assist. Registrar.

ಸರ್ಕಾರದ ವಿಷಯ

ಸ್ವಯಂ ಸರ್ಕಾರದ ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದರ ಮೇಲೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕ  
 ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿದೆ. ಇದನ್ನು ಸರ್ಕಾರದ ವಿಷಯವಾಗಿ  
 ದರಿಸಿ ನೀಡುವುದು ಸರ್ಕಾರದ ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದರ ಮೇಲೆ  
 ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿದೆ. ಇದನ್ನು ಸರ್ಕಾರದ  
 ವಿಷಯವಾಗಿ ದರಿಸಿ ನೀಡುವುದು ಸರ್ಕಾರದ ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
 ಅದರ ಮೇಲೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಇದನ್ನು ಸರ್ಕಾರದ ವಿಷಯವಾಗಿ ದರಿಸಿ ನೀಡುವುದು ಸರ್ಕಾರದ  
 ವಿಷಯವಾಗಿ ದರಿಸಿ ನೀಡುವುದು ಸರ್ಕಾರದ ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
 ಅದರ ಮೇಲೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿದೆ.  
 ಇದನ್ನು ಸರ್ಕಾರದ ವಿಷಯವಾಗಿ ದರಿಸಿ ನೀಡುವುದು ಸರ್ಕಾರದ  
 ವಿಷಯವಾಗಿ ದರಿಸಿ ನೀಡುವುದು ಸರ್ಕಾರದ ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
 ಅದರ ಮೇಲೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿದೆ.  
 ಇದನ್ನು ಸರ್ಕಾರದ ವಿಷಯವಾಗಿ ದರಿಸಿ ನೀಡುವುದು ಸರ್ಕಾರದ  
 ವಿಷಯವಾಗಿ ದರಿಸಿ ನೀಡುವುದು ಸರ್ಕಾರದ ವಿಷಯವಾಗಿರುವುದರಿಂದ  
 ಅದರ ಮೇಲೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿದೆ.

*J. Morris*  
*Translation*

*Richard Spooner*  
 Acting Opium Agent

OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 6th September 1853.

YEARS.	PASSES GRANTED			IMPORTED INTO BOMBAY			EXPORTED BY SEA			Balance unaccounted for.	Detail of Exports from 31st August to 6th September 1853.
	Up to the 30th Aug. 1853.	From 31st Aug. to 6th Sept. 1853.	Total.	Up to the 30th Aug. 1853.	From 31st Aug. to 6th Sept. 1853.	Lost on the road.	Up to the 30th Aug. 1853.	From 31st Aug. to 6th Sept. 1853.	Total.		
For 1846-47. .... Chests	19,521	..	19,521	10,492	..	20	19,481½	..	19,481½	10½	
" 1847-48. .... "	15,861	..	15,861	15,800½	..	½	15,861	..	15,854½	5½	
" 1848-49. .... "	16,861	..	16,861	16,860	..	1	16,861	..	16,845½	14½	
" 1849-50. .... "	15,978½	..	15,978½	15,970	..	8½	15,978½	..	15,890½	79½	
" 1850-51. .... "	24,052 & 45 lbs.	..	24,052 & 45 lbs.	24,044 & 45 lbs.	..	8	24,052 & 45 lbs.	..	24,036	8 & 39	
" 1851-52. .... "	26,047½	..	26,047½	26,041	..	6½	26,047½	..	26,002	39	
" 1852-53. .... "	26,736	..	26,736	26,169½	104	6	26,270	31	23,504½	2,768½	

OF THE SEASON 1852-53.  
 Per Steamer "Singapore" ..... Chests 31  
 Total ..... Chests 31

RICHARD SPOONER,  
 Acting Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, 7th September 1853.

**Notice**

Is hereby given, that sealed tenders for the contracts for the exclusive privilege of **SELLING ARRACK, COUNTRY LIQUOR, and INTOXICATING DRUGS** (Ganjah, Opium, and Khuskus), to the Native Troops and Camp Followers at Aden, for the Term of one year and eleven months, commencing from the 1st day of February 1854, and to terminate on the 31st day of December 1855, will be received at the Office of the Superintendent of Bazars and Police at this Station, and that of the Commissary General of the Army in Bombay, at 1 o'clock P. M. on Saturday the 8th day of October 1853, after which date and hour none will be received.

2. No person will be allowed to tender for the contracts unless he deposits with his offer the sum of Company's Rupees (1200) one thousand and two hundred, in cash, for the Liquor, and (200) two hundred for the Drug contract, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, and two unexceptionable securities will also be required from the highest tenderers to guarantee their fulfilment of the terms of the respective contracts.

3. The Troops composing the Station are as follows, viz:—

- 16th Regiment Madras Native Infantry.
- E Company 5th Battalion Native Artillery.
- B Company Madras Sappers and Miners.
- Followers attached to Corps and Departments.

4. But should it so happen that any portion thereof be withdrawn before the date fixed for the sale of the contracts, they shall be entered into for those actually present on the date of sale.

5. No Liquor will on any account whatever be allowed to be sold to any European Soldier without a written pass, bearing the signature of the Superintendent of Bazars.

6. The conditions of the contracts shall not be considered binding or in force in any respect until confirmed by superior authority.

7. The person or persons whose tenders may be accepted will be required, ere entering on the performing of their contracts, to deposit with the Superintendent of Bazars the amount of one month's stipulated payment, as his or their personal security for the due execution of the agreement. This is to be in addition to the monthly payment in advance of the sums tendered for the contracts.

8. The contractor or contractors will be allowed no drawback on account of scarcity, drought, &c.

9. The arrival in or departure out of the local limits of the said Command of Details of Troops, shall not affect the liability of the said contractor or contractors, his or their executors and administrators, to perform these contracts, nor shall such arrival or departure affect the rate to be paid by the said contractor or contractors, his or their executors and administrators, for the exclusive privilege, save as hereinafter mentioned, viz. that if during the existence of this contract Native Troops are located or withdrawn from the local limits of the said Command, exceeding in strength one-fourth the number of Native Troops hereinbefore specified, the amount payable by the said contractor or contractors, his or their executors or administrators, for the said exclusive privilege, shall be increased or decreased under orders by the Superintendent of Bazars, to such extent as a Committee of Officers, to be convened and nominated on the part of the Honorable East India Company, shall determine.

10. The increase or decrease in the number of Followers attached to Corps and Departments at Aden shall not affect the amount payable monthly by the contractor or contractors, except as regards those attached to the Engineer Department, to whom alone the rule in the foregoing clause will be held applicable.

11. The Liquor contractor will be bound to defray the expenses of maintaining an establishment of 4 Peons, for suppressing the clandestine sale of Spirits to European Troops, whenever the Commanding Officer may deem proper.

12. Further particulars relative to these contracts will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars and Police at Aden, and that of the Commissary General in Bombay, from 10 o'clock A. M. until 5 o'clock P. M. daily (Sundays excepted), also at the time of receiving tenders.

13. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

W. F. GORDON, Lieutenant,  
Superintendent of Bazars and Police, A. F. F.  
*Superintendent of Bazars and Police Office,  
Camp Aden, 9th August 1853.*

**P A C K E T S .**

It is hereby notified, for general information, that Packets are open at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING.
Auckland.....	Commander in Chief of the Indian Navy.	12th instant.....	Aden.	
Victoria.....	Ditto ditto ditto.	28th do.....	Suez.....	Aden.
A Steamer.....	Ditto ditto ditto.	14th proximo.....	Aden.	
Pottinger.....	P. & O. Steam Navigation Company..	17th instant.....	Hong-Kong.....	Ceylon, Penang, & Singapore.
Victoria.....	Bombay Steam Navigation Company..	10th do.....	Kurrachee.	
Lord Auckland.....	Messrs. Wallace & Co.....	8th do.....	London.	
Courser.....	Macindoe, Rogers & Co.....	10th do.....	Melbourne.....	Cochin.
Duchess of Northumberland	Lancaster & Co.....	15th do.....	London.....	Ditto.
Arma's.....	Ewart, Latham & Co.....	Despatch.....	China.	
John Moore.....	W. Elsam & Co.....	Ditto.....	Liverpool.	
Courier.....	Edward Bates & Co.....	Ditto.....	Ditto.....	
Africa.....	Ditto ditto.....	Ditto.....	Ditto.....	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

**DUNCAN DAVIDSON,**  
Post Master General.

*Bombay, General Post Office, 7th September 1853.*

**POST OFFICE NOTICES.****OVERLAND MAIL,***Viâ Marseilles, and Southampton.*

The OVERLAND MAIL, per H. C. Steamer "AUCKLAND," will be closed on MONDAY NEXT, the 12th instant, at 10 o'clock A. M.

An AFTER-PACKET will be kept open, for Bearing Letters only, until 11 o'clock A. M., on the usual terms.

Packets for MELBOURNE (Port Philip), per Clipper "COURSER," will be closed on SATURDAY the 10th instant, at 12 o'clock (noon).

Packets per Steamer "VICTORIA," for KURRACHEE and SCINDE, will be closed on FRIDAY the 16th instant, at 2 o'clock P. M.

The Mails for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, CHINA, MAURITIUS, and the CAPE OF GOOD HOPE, per P. and O. Co.'s Steamer "POTTINGER," will be closed on FRIDAY the 16th instant, at 6 o'clock P. M.

The next Mail for AUSTRALIA, *viâ* Singapore, will be despatched about the 1st proximo.

*Bombay, General Post Office, 7th September 1853.*

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

**POSTAL NOTICE.**

The regular MONTHLY OVERLAND MAILS, *viâ* Marseilles, and Southampton, will be despatched during the ensuing fair season (from September to April inclusive) on the 28th of each month.

The MID-MONTHLY OVERLAND MAILS, *viâ* Marseilles, and Southampton, will be despatched during the same period on the 14th of each month, *except in September and May*, when they will be forwarded on the 12th and 13th respectively.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,  
1st August 1853.*

**POSTAL NOTICE.**

BOOKS, &c. POSTED IN ENGLAND in conformity with the terms of the Postal Notice of 4th May 1853, if sent to the care of Agents in Bombay, become liable, on being re-posted for Inland Stations, to the usual Indian Postage, in addition to the Postage paid in England. To obviate this, the Books, &c. should be addressed to the parties and Stations they are intended for, *direct*.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master-General.

*Bombay, General Post Office,  
6th July 1853.*

**POSTAL NOTICE.**

STEAM POSTAGE will in future be charged on LETTERS sent to or brought from CEYLON by P. & O. Company's Steamers, at the following rates of Postage:—

When not exceeding  $\frac{1}{2}$  ounce, 1 Shilling, or 8 Annas.  
Above  $\frac{1}{2}$  and not exceeding 1 do., 2 do., or 1 Rupee.  
Above 1 and not exceeding 2 do., 4 do., or 2 do.

And so on, increasing two Shillings, or one Rupee, for every additional ounce weight or fraction thereof.

Newspapers pass free of Postage.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,  
7th September 1853.*

**Notice.**

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely on Monday next, the 12th instant, for the SUPPLY of the undermentioned ARTICLES, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz:—

- 1524 Yards Cloth, Dungaree, double bleached, having two threads each way.
- 670 Ditto, ditto, ditto, blue, ditto.
- 487 Ditto, ditto, ditto, unbleached ditto.
- 2 Yards Vulcanized Cloth, 72 inches wide.
- 1 Set Scales, (Europe,) to weigh Rs. 500 at a time.
- 1 Ditto, (ditto,) ditto, Rs. 1000 ditto.
- 1 Ditto, (ditto,) ditto, Rs. 2000 ditto.
- 6 Sheets Paper, Drawing, Antiquarian, hot pressed.
- 1 Cake Colour, Drawing, Grey, Payne's.
- 1 Ditto ditto ditto, Green Sap.
- 1 Ditto ditto ditto, Neutral Tint.
- 1 Ditto ditto ditto, Sepia.
- 1 Compass, Surveying, Prismatic.
- 3000 Yards Cloth, Canvas, Calicut, Hempen.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of  $2\frac{1}{2}$  Rupees, of 4 Annas) must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

A. LUCAS, Captain,  
For Acting Deputy Commissary General.  
*Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,  
7th September 1853.*

**BOMBAY PRICE CURRENT**

OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL, CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &c. &c.—Quoted by the Dealers.

Table with multiple columns listing various goods such as BEEF, PORK, POULTRY, FRUITS, GRAIN, and SUGAR. Each entry includes a description, a quantity or unit, and a price in rupees and paise.

Fish and Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of them.

Bombay Measures by which the articles are sold:—4 Seers are one Pylee—17 Pylees are one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora. A Robin of Rice averages about 15 Pylees.

Bombay Weights by which the articles are sold:—1 Seer is 11 ozs. and 4 drs.—40 Seers are 1 Maund.—1 Maund is 28 English Pounds.

Bombay, Monday, 5th September 1853.

Published by order of the Board of Conservancy, J. WATSON, Clerk of the Markets.



# General Orders.

## MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

*Bombay Castle, 1st September 1853.*

No. 533 of 1853.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to authorise the following revised Establishment and rates of Pay for the Ordnance Department in Scinde, in supercession of those laid down in Art. 1 page 495, and Art. 124 Sec. XXXVIII. page 506, of Jameson's Code:—

Stations.	Commissioned Officers.		Warrant Officers.		European Establishment.		Store Lascars.		Native Workmen.										Rates of Pay to Artificers.															
	Ditto Deputy ditto.	Commissioners of ditto.	Ditto Assistant ditto.	Conductors.	Sub-Conductors.	Non-Commissioned Officers and Laboratory Men.	Master Artificers.	Assistant Artificers.	1st Troops.	2nd Troops.	Privates.	Boys, 1st Class.	Boys, 2nd ditto.	Bibleases.	Packhulies.	Head Maistry.	Under ditto.	Workmen.	Armourers.	Brazers.	Carpenters.	Coopers.	Filamen.	Painters.	Sailmakers.	Sawyers.	Shoemakers.	Sickleguns.	Smiths.	Stockers.	Tailors.	Turners.	Hydrabad, Kurrachee.	
Hydrabad .....	1	3	3	3	3	144	100	1	2	1	2	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	30	30
Kurrachee .....	1	2	2	2	2	112	60	3	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	20	20

\* N. B.—Bellows Boys will be engaged as required.

The above arrangement to have effect from 1st October next.

2. The Right Honorable the Governor in Council is further pleased to direct that, in lieu of the existing rates of Pay to the Artificers attached to the Artillery serving in Scinde, the following scale of Pay and Batta be drawn from 1st October next, in assimilation with the rates paid to similar Followers serving with the Artillery in the other Divisions of the Army\* :—

*Troop of Horse Artillery and Foot Artillery Light Field Battery.*

	Pay.		Batta.		Total of Each.		Total.	
	Rs.	a.	Rs.	a.	Rs.	a.	Rs.	a.
1 Under Maistry Carpenter .....	14	0	5	0	.....		19	0
1 Ditto ditto Smith.....	14	0	5	0	.....		19	0
2 Carpenters.....	10	0	3	8	13	8	27	0
2 Smiths.....	10	0	3	8	13	8	27	0
2 Hammermen.....	7	8	3	0	10	8	21	0
2 Bellows Boys.....	2	8	3	0	5	8	11	0

\* Sec. IV. Art. 109, page 48, Jameson's Code.

No. 534 of 1853.—The Line Adjutant at Bhoj is appointed a 2nd Class Commissariat Agent at that Station, from the 15th instant.

No. 535 of 1853.—Lieutenant Brett, 11th Regiment N. I., employed on special duty under the General Department, is placed at the disposal of his Excellency the Commander in Chief.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
A. RICHARDSON,  
*Deputy Secretary to Government.*

*Bombay Castle, 3rd September 1853.*

No. 536 of 1853.—Lieutenant S. C. Milford, of the 6th Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence for four months, to proceed to Ceylon, on private affairs, from the date of his embarkation at Bombay.

No. 537 of 1853.—J. McLennan, Esq., M. D., Physician General, is allowed leave of absence for thirty days, to proceed to the Deccan, on private affairs.

No. 538 of 1853.—The Order by Brigadier Wilson, K. H., dated Shikarpore, the 5th August 1853, appointing Lieutenant Gleig, of the 2nd Grenadier Regiment N. I., to conduct the duties of Captain Millar, Sub-Assistant Commissary General, Upper Scinde, and Superintendent of Bazars at Sukkur, during the absence of the latter Officer on sick certificate to Kurrachee, or until further orders, is confirmed.

No. 539 of 1853.—The following promotion is made :—

*20th Regiment N. I.*

*Date of Rank.*

Ensign W. B. Warren to be Lieutenant, vice Barr, deceased..... 13th August 1853.

The undermentioned Officer is ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 20th Regiment N. I., vice Warren, promoted :—

*Rank as Ensign in the*

*Regiment. Army.*

Thomas Kettlewell..... 13th August 1853. 20th February 1852.

No. 540 of 1853.—The following promotions are made :—

*24th Regiment N. I.*

*Date of Rank.*

Lieutenant W. Montriou to be Captain, and Ensign J. Wauchope to be Lieutenant, in succession to Bellasis, retired..... } 30th August 1853.

The undermentioned Officer is ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 24th Regiment N. I., vice Wauchope, promoted :—

*Rank as Ensign in the*

*Regiment. Army.*

George Shedden Hawthorn..... 30th August 1853. 20th February 1852.

No. 541 of 1853.—Lieutenant Colonel D. G. Duff, of the Invalid Establishment, is permitted to reside and receive his Pay and Allowances at any Station under this Presidency, in the Deccan and Concan.

*Bombay Castle, 5th September 1853.*

No. 542 of 1853.—Lieutenant C. J. Merriman is appointed Assistant to the Executive Engineer at Aden, and Lieutenant R. S. Sellon to be Assistant to the Executive Engineer at Kurrachee, retaining the charge of the Company of Sappers and Miners to which they respectively stand appointed.

*Bombay Castle, 6th September 1853.*

No. 543 of 1853.—Assistant Surgeon T. M. Lownds, M.D., has been appointed to act as Deputy Assay Master, until further orders.

*Bombay Castle, 7th September 1853.*

No. 544 of 1853.—Captain R. Fitzgerald, of the 12th Regiment N. I., is allowed a furlough to Europe for three years, on Medical certificate.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
J. G. LUMSDEN,  
*Secretary to Government.*

M A R I N E D E P A R T M E N T.

*Bombay Castle, 1st September 1853.*

No. 136 of 1853.—Mr. John Larcom, appointed by the Honorable the Court of Directors Teacher of Naval Gunnery in the Indian Navy, arrived from England by the Ship "Maria Gray," on the 11th instant.

*Bombay Castle, 2nd September 1853.*

No. 137 of 1853.—Mr. Connolly, Purser, is allowed leave of absence from the 1st to the 30th September, to proceed to the Deccan, on Medical certificate.

No. 138 of 1853.—Mr. Barnes, 1st Class Engineer, is allowed leave of absence from the 1st to the 30th instant, to proceed to the Deccan, on Medical certificate.

No. 139 of 1853.—Mr. F. H. Hora, Purser, is allowed leave of absence from the 1st to the 30th instant, to proceed to the Deccan, on Medical certificate.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*

A. RICHARDSON,  
*Deputy Secretary to Government.*

*Bombay Castle, 6th September 1853.*

No. 140 of 1853.—The following temporary arrangements are confirmed, viz:—

*By Commodore Sir H. J. Leeke, K. H., Commander in Chief of the Indian Navy.*

Mr. Butt, Midshipman, of the "Hastings," to reside on shore for the benefit of his health, from the 4th August 1853.

Mr. C. Horton, Acting 1st Class 2nd Master, of the "Hastings," to reside on shore for the benefit of his health, from the 8th August 1853.

Mr. Briggs, Acting 1st Class 2nd Master, of the "Acbar," to be Acting Master of that vessel, from the 17th August 1853.

*Indus Flotilla Order.*

Mr. C. Horton, Acting 1st Class 2nd Master, of the Indus Flotilla, proceeding on Medical certificate from Kurrachee to Bombay, to be accommodated with a passage on board the "Auckland," at the Midshipmen's Mess, from the 5th to the 8th August 1853.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*

J. G. LUMSDEN,  
*Secretary to Government.*

Civil Appointments, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

*Bombay Castle, 2nd September 1853.*

Lieutenant F. Phillips, Deputy Collector of Shahbunder, is allowed leave of absence for one month, from the 1st to the 31st October next, under Section XI. of the Absentee Regulations, to visit Hyderabad, on urgent private affairs.

Ensign W. G. Cumming, Supernumerary Assistant Superintendent Guzerat Revenue Survey, has been allowed leave of absence, from the 1st instant to the 15th proximo, to proceed to the Presidency, for the purpose of undergoing an Examination in the Goozerathee language, before the General Examination Committee.

*Bombay Castle, 3rd September 1853.*

Ensign T. Waddington, Assistant Superintendent Rutnagherry Revenue Survey, has been allowed leave of absence, under Section XI. of the Absentee Regulations, for one month from the 8th instant, to proceed to the Presidency and Poona, on private affairs.

Mr. A. F. Luis has been appointed a Sub-Assistant Superintendent in the Revenue Survey Department, and attached, for the ensuing season, to the Ahmednuggur Survey.

*Bombay Castle, 7th September 1853.*

Mr. A. Stewart, Acting Collector of Continental Customs and Excise, assumed charge of his duties on the 30th ultimo, and made over charge of the Deputy Collector's Office to Mr. W. A. Pelly on the 31st idem.

Lieutenant V. S. Kembal, Assistant Superintendent in charge of the Rutnagherry Revenue Survey Department, to be Superintendent, from the 1st November 1853.

Mr. A. F. Davidson, Assistant Superintendent in charge of the Khandeish Revenue Survey Department, to be Superintendent, from the same date.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*

A. MALET, *Chief Secretary.*

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 2nd September 1853.

Captain A. B. Rathborne, late Collector and Magistrate of Hyderabad, is allowed leave from the 13th ultimo to the date of his embarkation for Europe.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 2nd September 1853.

Assistant Surgeon Pitman, Civil Surgeon at Tanna, is allowed leave of absence, for one month from the 20th instant, to proceed to the Presidency and Bandora, on private affairs.

Bombay Castle, 7th September 1853.

Assistant Apothecary John French, Left Wing 1st European Regiment (Fusiliers), is appointed to the Civil Department at Larkhana.

Mr. D. Davidson, Post Master General, is allowed to proceed on a tour of inspection on the Poona Post line.

Mr. A. Baker, of the Revenue Survey, has passed the prescribed Examination in the Mahratta language.

Assistant Surgeon W. A. Shepherd, of the Left Wing 1st Fusiliers, to act for Assistant Surgeon Pitman, Civil Surgeon at Tanna, during the latter Officer's absence on leave.

Assistant Vaccinators Heralall Chotumlall, Vurjeeewun Jugjeeewun, and Pramlall Chotumlall have been dismissed the Service, for neglect of duty.

The following arrangements in the Vaccinating Department to have effect from the 1st instant :—

*In the Concan Division.*

Kooshia Yadoo .....	} To be Assistant Vaccinators.
Bablia Kannoo .....	
Narroo Yadoo .....	
Mahadoo Venayek .....	
Dhondoo Bin Suddoo .....	
Suddoo Munjee .....	
Casseeram Moolakur .....	
Narrayen Poondlick .....	

*In the Island of Bombay.*

Frances De Souza .....	} To be Assistant Vaccinators.
Hormusjee Cawasjee .....	
Bappoo Narrayen .....	
Luximon Gunhoo .....	
Shalum Bundoo .....	
Shaik Abraham .....	
Bhagoo Wagojee .....	

*In the Northern Deccan Division.*

Shaik Emaum .....	} To be Assistant Vaccinators.
Gopall Krishna .....	
Ramchunder Pandoorung .....	
Madhuroo Dowlut .....	
Annundrow Tattiajee .....	
Damodhur Bapoojee .....	
Narrayen Gunness .....	
Gungadhur Ramchunder .....	
Ballajee Bapoojee .....	

*In the North-West Division, Guzerat.*

Morar Kamchund .....	} To be Assistant Vaccinators.
Beekin Boolao .....	
Nowelraie Lallajee .....	
Urjoonlal Hemutlall .....	
Lulloo Mullookram .....	
Sheoshunker Jeysunker .....	
Dosoomca Abdoolah .....	
Mooteelall Deoshunker .....	
Muncharam Casseeram .....	
Dahabhaie Pursudraie .....	
Kaober Mooteechund .....	
Turbhowan Bhooderdass .....	
Kewul Bechurdass .....	
Turbhowan Diaran .....	
Dossoo Prehmut Allah .....	
Umehund Bechur .....	
Hurrebhaie Runchore .....	
Chotalall Ramshunker .....	

*In the South-East Division, Guzerat.*

Venaik Mahadew .....	} To be Assistant Vaccinators.
Chotum Lall .....	
Goolam Mahomed Ismael .....	
Keysoorow Bappoojee .....	
Eduljee Jewajee .....	
Nowrojee Nanabhoy .....	

The undermentioned individuals to be Assistant Vaccinators, and placed under the respective Civil Surgeons at the Stations specified opposite their names :—

Vittoo Wullud Bappoojee.....	Ahmednuggur.
Essajee Powar.....	Dhoolia.
Gunput Row.....	Nassick.
Dourkadass.....	Rajkote.
Dinshaw Cowasjee.....	Broach.
Babajee Gunputrow.....	Kaira.
Venayek Moroba.....	Tanna.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
A. RICHARDSON, *Deputy Secretary to Government.*

**ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.**

*Bombay, Castle, 7th September 1853.*

The Revd. W. K. Fletcher, Senior Chaplain of Kurrachee, has been allowed leave of absence, for one month from the 27th ultimo, to proceed to Bombay, on private affairs.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
J. G. LUMSDEN, *Secretary to Government.*

**GENERAL DEPARTMENT.**

Whereas it is provided by Act No. XXVI. of 1850 that whenever any application shall be made to the Government for putting the said Act in force in any Town or Suburb, notice thereof shall be given in the Government Gazette of the Presidency or place, and also by Proclamation within such Town or Suburb, setting forth the purposes of the application, and giving reasonable time for all Inhabitants of such Town or Suburb to declare themselves for or against the adoption of the said Act therein, for such purposes or any of them; and whereas application has been made to the Government that the said Act No. XXVI. of 1850 may be put in force within the Town of Kaira, for the purpose of making better provision for making, repairing, cleaning, and watching its public streets, roads, drains, and tanks, and for improving the said Town, and preventing any nuisances arising therein, notice of the application aforesaid is hereby given, and all Inhabitants of the said Town of Kaira are hereby informed that such of them as are minded to declare themselves for or against the adoption of Act No. XXVI. of 1850 in the Town of Kaira, for the purposes described in the application aforesaid, or any of them, may declare themselves accordingly, before A. Elphinston, Esquire, Magistrate of Kaira, at any time during the usual Office hours, within two months from this date.

*By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,*  
A. RICHARDSON,  
Deputy Secretary to Government.  
*Bombay Castle, 7th September 1853.*

**GENERAL DEPARTMENT.**

From inquiries instituted to ascertain the wishes of the Inhabitants of the Villages of Corygaom, Bhadulley, Kinee, Padlee, and Rymutpoor, in the Corygaom Talooka, in regard to the introduction of Act XXVI. of 1850, it would appear that

the Villagers are desirous that Taxes should be imposed for Municipal purposes.

2. The Right Honorable the Governor in Council is therefore pleased to declare Act XXVI. of 1850 in force in the Villages of Corygaom, Bhadulley, Kinee, Padlee, and Rymutpoor, from the 1st proximo, and, under Section VI., to appoint the undermentioned gentlemen Commissioners for giving it effect :—

FOR THE VILLAGE OF CORYGAOM.  
Bappoojee Narrain Bhokeel, *President.*

*Members.*  
Khundoojee Buheerjee Burgay.  
Pandooring Mankeshwur, Coolkurnee.  
Suddoo bin Balla Mhajun.

FOR THE VILLAGE OF BHADULLEY.  
Abbajee Bucharam Ghorpurey, *President.*

*Members.*  
Vittoobin Tulukchund Goozur.  
Ballajee, Shamrao, Coolkurnee.  
Bhowanee bin Jotee Telee.

FOR THE VILLAGE OF KINEE.  
Balcrustna Nursimb Kurey, *President.*

*Members.*  
Nanabin Bhugojee Bhonsla.  
Narreo Bhairoo, Coolkurnee.  
Amoola bin Amarchund Goozur.

FOR THE VILLAGE OF PADLEE.  
Vittul Narrain Somun, *President.*

*Members.*  
Kalloo bin Janrao, Patel.  
Vishnoo Succaram, Coolkurnee.  
Mahdoo bin Gungappa Wance.

FOR THE VILLAGE OF RYMUTPOOR.  
Babbajee Ramchunder Mahajun, *President.*

*Members.*  
Kunderao bin Ramrao Manney, Patel.  
Niloo Ruwulnath, Coolkurnee.  
Vittoo bin Dhondee Mahajun.

*By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,*  
A. RICHARDSON,  
Deputy Secretary to Government.  
*Bombay Castle, 7th September 1853.*

**Advertisement.**

Tenders are hereby invited for the CONVEYANCE of  
(2) Two European Convicts, either to Calcutta,  
Madras, or direct to Van Dieman's  
Land.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,  
F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,  
7th September 1853.

**MILITARY****ARRIVALS AND DEPARTURES.**

1853

**ARRIVALS.**

- 31st Aug.—Lieutenant Atkins, Bheel Corps, on leave, from  
Khandeish.  
" " Ensign G. Innes, 22nd Regt. N. I., on leave,  
from Malligaum.  
1st Sept.—Ensign A. Soppitt, 10th Regt. N. I., on duty, from  
Deesa.  
3rd " Major E. H. Hart, Marine Battalion, on duty, from  
Ootacamund.  
" " Lieutenant Colonel Creagh, H. M.'s 86th, on duty,  
from Ootacamund.  
" " Lieutenant Colonel Down, 1st Grenadier N. I., on  
duty, from Ootacamund.  
" " Lieutenant Colonel J. E. G. Morris, 28th Regt.  
N. I., on duty, from Ootacamund.  
" " Ensign Holland, 13th Regt. N. I., on duty, from  
Poona.  
" " Ensign Neave, 24th Regt. N. I., on duty, from  
Sattara.  
4th " Ensign W. A. Kerr, 24th Regt. N. I., on duty,  
from Sattara.  
" " Ensign Bainbridge, 24th Regt. N. I., on duty,  
from Sattara.  
6th " Lieutenant T. T. Piers, 20th Regt. N. I., on duty,  
from Surat.  
7th " Lieutenant V. B. D. Carter, Southern Mahratta Ir-  
regular Horse, on duty.  
" " Cadet C. T. Davidson, Infantry, to join, from  
England.  
" " Lieutenant R. G. Rogers, 6th Regt. N. I., on leave,  
from Surat.

**DEPARTURES.**

- 3rd Sept.—Captain Francis, Superintendent Revenue Survey,  
on private affairs, to Poona.  
" " Lieutenant A. A. P. Browne, 12th Regt. N. I., on  
leave, to Poona.  
4th " Lieutenant J. G. Hort, Marine Battalion, on leave,  
to the Deccan.  
6th " Lieutenant and Adjutant G. W. Macauley, 1st  
Scinde Horse, to join, to Jacobabad.

Bombay, Town Major's Office,  
7th September 1853.

**SHIPPING INTELLIGENCE.**

1853

**ARRIVALS.**

- 1st Sept.—Steamer Victoria, F. Banks, from Surat 30th  
August.  
*Passengers*—A. Soppitt, Esq., and 50 Deck.  
" " Barque John George, G. W. Hackney, from  
Shields 4th April.  
" " Brig Kerata Roodrun, Ali Kova, Nacoda, from  
Aden 19th August.  
*Passengers*—50 Natives.  
2nd " P. and O. Co.'s Steamer Erin, W. H. Roberts,  
from Hong-Kong 1st August.  
*Passengers*—Mr. Chapman; 2 Natives, Deck; Mr.  
McQueen; G. Thompson; R. Goodenough;

- 12 Lascars; 1 Native Servant of Captain Fitz  
Clarence; Major Hart, and Native Servant;  
Colonel Morris, and Native Servant; Colonel  
and Mrs. Creagh, and Native Servant; Colonel  
and Mrs. Downe, and 3 Native Servants; 2  
Children; Mr. and Mrs. Romanini, and Infant.  
3rd Sept.—Ship Duchess of Northumberland, George Mitchell,  
from Sydney 5th July.  
" " Ship Julia, E. A. Wild, from Penang 8th July.  
*Passengers*—Mr. Wild, and Family.  
4th " H. C. Steam Frigate Somiramis, Captain J.  
Frushard, from Aden 28th August.  
*Passengers*—Lieutenant Greave, I. N.; Mr. A. G.  
Merson; Captain Jose J. Brandao, Governor of  
Damaun, and Child; Captain Cristiano A. de  
Costa Senas, Governor of Dion; Signor Augusto  
de Carvalho, Judge of the District of Salsette  
in Goa; and 2 returned Native Male Servants.  
*Government Passengers*—Lieutenant Worsley,  
I. N.; 36 Public Followers; 13 Women, and  
14 Children, Engineer Department.  
" " American Ship James L. Bogut, George W. Howe,  
from Port Philip 1st July.  
" " Ship Jansetjee Jejeebhoy, G. S. Fitzmaurice, from  
China 24th June.  
*Passengers*—2 Malays.  
6th " Brig Sasson Family, H. J. Dring, from Woosung  
4th June.  
" " Steamer Sir J. R. Carnac, G. M. Beyts, from  
Surat 5th instant.  
*Passengers*—A. Stewart, Esquire; Captain Gordon;  
R. H. Lodwick, Esquire, C. S.; Mrs. Lodwick;  
Lieutenant Piers; Lieutenant Rogers; the Revd.  
John Thomas; and several Natives.  
" " Ship Senator, James Scoullar, from Liverpool  
27th May.  
*Passenger*—Mrs. Scoullar.  
" " Ship China, D. Ferguson, from London 20th May.  
*Passenger*—Mr. C. T. Davison, Cadet.  
" " Ship Punjab, T. W. Smyth, from Calcutta 29th  
July.  
*Passengers*—5 Natives.  
7th " Ship Albert Edward, Jas. Partridge, from Liverpool  
2nd June.  
*Passenger*—Dennis Leigh.  
" " Ship Joseph Shephard, S. R. Down, from Liver-  
pool 25th May.  
*Passenger*—Mr. A. M. Findlay.

**DEPARTURES.**

- 30th Aug.—Ship Tamarac, B. Turner, to Hull.  
1st Sept.—P. and O. Co.'s Steamer Singapore, Charles  
Evans, to Hong-Kong.  
*Passengers*—Mr. N. J. Skittowe; Mr. Richards;  
and 11 Natives.  
" " Ship Wansfell, J. Henderson, to Liverpool.  
" " Ship James Carson, P. Agnew, to Liverpool.  
*Passenger*—Mrs. Agnew.  
2nd " Steamer Sir J. R. Carnac, G. M. Beyts, to Surat.  
*Passengers*—Mr. Pollock; Mr. Barnott; and  
several Natives.  
3rd " Ship Schah Jehan, W. Johns, to Calcutta.  
*Passengers*—Mrs. Johns, and Servant.  
" " Steamer G. R. Clerk, C. Menesse, Commander,  
to Surat.  
*Passengers*—101 Natives.

A. K. CORFIELD,  
Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 7th September 1853.

**MR.** FREDERICK CHAPMAN is this day  
admitted a Partner in our Firm.

LECKIE & Co.

Bombay, 5th September 1853.

**ORIENTAL BANK CORPORATION.**

**W**ITH reference to the Oriental Bank's Advertisement dated 10th Feb. 1851, the undermentioned Notes of the Bank of Bombay (payment of which has been stopped) are still unrecovered.

It is requested that any person to whom any of these may be tendered, will give information thereof at the Police Office, Fort.

Rs. 1000.		Rs. 500.	Rs. 50.
2148	4512	347	6815
2363	4563	3623	7154
2425	4587	3767	7910
2492	4635	4016	8065
2657	4686	4035	8115
4032	4720		8472
4188	4786		8710
4209	4834		8751
4215	4854		8828
4331	5108		8840
4343	5139		9224
4350	5170		9231
4354	6001		9256
4398	6114		9268
4461	6318		9273
4464	6411		9618
4466	6715		9693
4499	6927		10083
4508			11022
			11461
			11486
			11631

Bombay, 1st January 1853.

**ORIENTAL BANK CORPORATION.**

(Incorporated by Royal Charter.)

BOMBAY AGENCY.

INTEREST ALLOWED.

On Deposits repayable on demand	2 per cent. per ann.
On do. do. { $\frac{1}{2}$ ann. } at 3 month's notice	3 do.
On do. do. { $\frac{1}{2}$ ann. } at 6 do.	4 do.

N. B.—No Interest is allowed on Deposits under Rs. 1,000 or above Rs. 50,000.

INTEREST AND DISCOUNT CHARGED.

On Government Bills	} Not exceeding 3 months.	4 per cent. per ann.
" Private Bills		8 " "
" Private Bills secured by Govt. Paper		7 " "
" Private Bills secured by Goods, &c.		8 " "

Rebate on uncovered Bills is allowed at Government Bill rate only.

RATES OF EXCHANGE.

On London at 6 months' sight	2s. 0½d.	per Rupee.
" " 3 " "	2s. 0¼d.	"
" " 2 " "	2s. 0¼d.	"
" " 1 " "	2s. 0¼d.	"
" " 1 day's		"
On Scotland 1 " "	2s. 0¼d.	"
On Ireland 1 " "		"
Circular Notes payable throughout Europe	1s. 11¼d.	"

N.B.—The Corporation does not draw at six months' sight for sums under £50; nor for sums under £20, except at one day's sight. No Drafts are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of parties not resident in Bombay, the Corporation undertakes to remit to Europe, by its own Drafts, at the Current Exchange, and without any charge for Commission, on receiving the Equivalent.

Parties are requested to make all Orders or Hoondies payable to "The Oriental Bank Corporation, or Order"; and to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the sight at which the Bills are to be drawn.

**COMMISSION.**

The rate of COMMISSION charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negotiable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and Postage.

Bombay, 7th Sept. 1853.

**INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.**

14, Waterloo Place, and  
79, King William Street, London.

Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

DIRECTORS.

Chairman.—The Chisholm, Erchless Castle, Inverness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.  
Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

Colonel Bagnold.	John Inglis Jerdein, Esq.
Henry Stroud Barber, Esq.	Frederick Jones, Esq.
Francis Brodigan, Esq.	James John Kinloch, Esq.
J. William Deacon, Esq.	Henry Lawson, Esq.
H. George Gordon, Esq.	R. F. Power, Esq., M. D.
H. Allan Harrison, Esq.	

Manager.—A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.

AGENTS at CALCUTTA.—Messrs. ALLAN, DEVERELL & Co.

" at MADRAS.—Messrs. AMALRIC & Co.

AT BOMBAY.

AGENTS.—Messrs. GREY & Co.

MEDICAL REFEREE.—H. J. CARTER, Esq., M. C. S.

SOLICITOR.—J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons, in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

ANNUITIES granted—both deferred and reversionary.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

Age.	CIVILIANS.			MILITARY AND NAVAL.		
	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.
18	20	21	29	30	31	38
25	23	24	33	33	35	42
30	25	27	37	35	37	45
35	28	30	42	39	41	50
40	32	34	47	42	44	55
45	36	39	54	46	49	62

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to Europe Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co., Agents, Bombay.